

REVISTA

# Matrices

BOLIVIA

Nro. 58 - Año 2019 - Revista de Circulación Nacional - Bs.20



## JOSÉ ALEXANDER MOREIRA

Creador de Sor3line, plataforma digital de beneficencia que ayuda a niños, ancianos y personas con cáncer

## ELECCIONES GENERALES

7,3 millones de electores votarán el 20 de octubre

## INCENDIOS FORESTALES

Una tragedia en la Chiquitania



# DONDE TU TALENTO ENCUENTRA SU PASIÓN



**AV. PEDRO RIBERA M. #3455**

(3<sup>ER</sup> ANILLO INT. ENTRE AV. VIRGEN DE COTOCA Y CANAL COTOCA)

☎ + 591(6) 925-5684 / TELF.(591-3) 3462992 📠 INFOCAL SANTA CRUZ

✉ EMAIL: [INFORMACION@INFOCALSCZ.EDU.BO](mailto:INFORMACION@INFOCALSCZ.EDU.BO)

[WWW.INFOCALSCZ.EDU.BO](http://WWW.INFOCALSCZ.EDU.BO)



Management  
System  
ISO 9001:2015

[www.tuv.com](http://www.tuv.com)  
ID 01 10006 1728718

# Contenido

## 20-21

**FORO DEL GAS**  
Negocios en hidrocarburos



## 22-23

**PUERTO JENNEFER**  
Aduana Nacional otorga orden de proceder



## 26-27

**CARNE BOLIVIANA**  
China compra 48 toneladas



## 64

**SAMSUNG**  
Evolución en la serie Galaxy



CONTACTOS: 327-6911 / 708-11120

# REVISTA Matices Editorial



DIRECTORA GENERAL

Aunque hoy un gris desolador se apodera del bosque chiquitano, sabemos que nuestros parajes van a reverdecer más pronto que tarde, es casi parte de nuestra identidad, levantarnos como valientes guerreros ante las batallas más duras.

Esta batalla contra el fuego, deja pequeño el relato de David contra Goliat, pues el incendio parece no tener pies ni cabeza, ni principio ni fin, no hay puntos débiles a los cuales apuntar. Con total entrega y valor nuestros ejércitos de cientos de David se lanzaron al campo de batalla, aún sin recursos, aún sin entrenamiento dispuestos a salvar la riqueza de fauna, flora y etnia que sea posible.

Pero como toda herida de fuego, la experiencia de este incendio aún latente, cambia el rostro de Bolivia, habrán especies que tardarán años en recuperarse y vidas que jamás volverán; políticas que dejarán cicatrices eternas en este corazón, imágenes que han desgarrado hasta al más insensible; como un ácido deja sus marcas en la piel, pero ha sido también un bálsamo recibir todo el apoyo y ayuda humana, económica, logística y de toda índole por parte de departamentos y países hermanos.

Pero queda el corazón de América con cicatrices y un fuego que aviva a su paso, y el coraje, pero también queda la unidad de los bolivianos.

## S.O.S. Chiquitania

## STAFF

Lic. Rosa Isabel Yavarí Pérez  
**DIRECTORA GENERAL**

Cynthia Terrazas  
**PERIODISTA**

Harley Soria Payares  
**DIAGRAMACIÓN**

Cynthia Terrazas  
**FOTO PORTADA**

Lic. Haidée Jurado  
**ASESORA FINANCIERA**

Lic. Josefina Barzola  
**JEFE DE MARKETING**

Amanda Kramer Torrez  
Daniela Iturricha Kramer  
Cynthia Chami  
**EJECUTIVA COMERCIAL**

Lic. Nicely Palma Liaños  
P. Nicolás Castellanos  
Dr. Hugo Iturricha Kramer  
Lic. Gary Antonio Rodríguez  
Lic. Danilo Espinoza  
Lic. Tannya Villalvazo  
**COLABORADORES**

Industrias Gráficas SIRENA  
**IMPRESIÓN**

# Entrevista

## JOSÉ ALEXANDER MOREIRA ANTHONY

SOR3LINE - VOLUNTARIOS DE CORAZÓN, TODO NACE POR EL CLAMOR DE MI MADRE, QUE ME DICE: "HIJO, NO QUIERO MORIR, PUEDES AYUDARME"

### PERFIL

#### FECHA DE NACIMIENTO

29 de Agosto de 1989

#### SU ESPOSA

Anyi Stefani Avellaneda Torrez  
Coach Financiero y Mentor Coaching

#### HIJA

Anthonella F. Moreira Cardozo

#### ESTUDIOS

- \*Universidad Nacional de Trujillo - Perú
- \* Educación a Distancia IDG.
- \* Diplomados de Especialidad en Tecnología y Administración de Empresas.
- \* Título Profesional de Administración y Negocios Internacionales de la Universidad Internacional de Utah USA.
- \* Ingeniería en Ciencias de la computación en la Universidad Internacional de Utah USA, Maestría en Telecomunicaciones y Ofimática Maestría en Educación Superior, Maestría con Mención a Doctorado en Alta Dirección y Gestión de Empresas Internacionales Master Training en Neuroventas con Jurgen Klaric.

#### TRABAJO ACTUAL

Empresario Innovador y CEO Fundador de Sor3line y Club Internacional de Servicios Multidisciplinarios..

#### PASATIEMPOS

Leer y pasar tiempo con la familia.

#### MÚSICA FAVORITA

Cold Play - Viva la Vida

#### PERFUME FAVORITO

Empire - HND

#### COMIDA FAVORITA

Kallu cochabambino y Locro de plátano verde

#### UNA PELÍCULA

Jesucristo Superstar

#### UN LIBRO

Edward de Bono

El Pensamiento Paralelo de Sócrates a De Bono.





### **¿Cuáles fueron las razones por las que creas Sor3line?**

Bueno, debido al avanzado cáncer de mi madre y ver como su vida se apagaba día a día, veía que yo era uno más con esta triste agonía, y que existían en mi país centenares y porque no decirlo miles de familia en peores situaciones que la mía propia, y después de mucho cavilar, decidí crear una fundación sin fines de lucro que permitiese generar recursos económicos y ayuda de apoyo médico y espiritual. Pero no era una tarea fácil. Pensado que todo esto tiene un historial de necesidades y pérdida de salud. Mi madre Urbana Anthony Cruz de Moreira, más conocida como Emita o Emma para muchos vecinos, amigo y familiares, inicia la lucha contra un cáncer de mama, aproximadamente entre el 2005 al 2006, La lucha fue permanente, pese al tiempo crítico de la enfermedad. Dimos todo ese apoyo a mi madre. Básicamente fueron más de 12 años y este 2019, ya sabíamos de su metástasis hepática, ósea y la más crítica la de cáncer pulmonar.

Todo esto conllevó a desarrollar Sor3line. Primero había que inscribirla,

de manera que fuera transparente y legal. No quería causar susceptibilidades. Me comuniqué con gente del exterior (porque solo la unión genera fuerzas) e inscribí a Sor3line como una Compañía filantrópica – Altruista Internacional sin fines de lucro creada legalmente en el Reino Unido por emprendedores bolivianos. Así el 9 de mayo de 2019 nace Sor3line.

Si bien, comencé solo en esta Gran Cruzada Mundial Solidaria, tuve el apoyo incondicional de mi esposa Anyi y comenzaron a sumarse inicialmente amigos cercanos, así como personas del exterior de diversos países, donde tomaron contacto con mi persona, a través de la página web que desarrollé y los innumerables mensajes que emití por las redes sociales.

Hoy y después de meses de arduo trabajo, somos un gran ejército de Voluntarios de Corazón en varios países en Latinoamérica y Europa que se han incluido para dar fuerza y apoyo y sobre todo cooperación en esta Gran Cruzada Mundial Solidaria.

Hemos tenido el inmenso placer de haber aportado con un “granito de

*“Las manos y pies que ayudan en toda causa noble siempre serán más bendecidos que los labios que rezan sin servir al prójimo”*

arena” a varias familias con apoyo económico y espiritual.

### **Las grandes compañías tienen una misión que las direcciona hacia una meta específica ¿Cuál es la misión de Sor3Line?**

Bien, nuestra misión fundamental y es la que nos mueve, es crear conciencia que existe no solo carencia económica, no nos olvidemos que los gastos que involucra esta enfermedad son inmensamente caros y no hay bolsillo que aguante, sino que se debe desarrollar una estrategia que les permita a las familias de escasos recursos y a través de una gestión eficiente entregarles esa ayuda económica y sobre todo apoyo emocional para lograr aliviar la carga social y económica que tanto les afecta. Básicamente, ayudar emocionalmente a personas con cáncer solventando económicamente en gran porcentaje en medicamentos y tratamiento que involucra esta cruel enfermedad.

### **¿Cuál es la visión de Sor3line?**

Llegar a ser una de las mejores organizaciones de servicios humanitario

caridad y beneficencia a nivel internacional, contando con un modelo de gestión eficiente y transparente para la oportuna identificación de beneficiarios y fortalecimiento de las personas que se encuentran sumidos en una profunda vulnerabilidad económica, social y emocional.

### **¿Qué motiva a José Moreira a desarrollar este tipo de Compañías?**

La solidaridad. Creo que hoy estamos viviendo una sociedad donde más importante es “tener” que “Ser”. Estoy consciente que hemos venido a esta tierra a “servir” y no a ser “servidos”. Las cosas fueron para ser usadas y las personas para ser amadas. Sin embargo hoy en día, es al revés, o la gente ama las cosas y a las personas las usan. La vivencia de vivir con una persona con cáncer y ver como la persona comienza a apagarse día a día, lo que conlleva un gran desgaste emocional, y lo peor es la parte económica.

Los gastos comienzan a crecer y no dan para cubrir el costo altísimo que esto involucra. He sabido de familias

que han quedado en la calle. Entonces, porque no ayudarlos. Porque no crear instituciones que coadyuven a esta noble causa. El caso de Davosan que nace allá por el año 1969 en Santa Cruz de la Sierra, donde un grupo de mujeres quienes deciden brindar ayuda a los enfermos que no cuentan con recursos, todo esto liderizada por la Sra. Dora Luz de Dávila, quien incansablemente trabaja los 365 días del año, fue un gran referente para mí por la experiencia que tuvo que pasar con algún familiar según algunas historias que pude leer en artículos. Y te comento que ya nos hemos contactado con Davosan y Sor3line le va a dar un apoyo fundamental. “La Unión hace la Fuerza”

### **¿Cómo es el sistema Sor3line?**

Sor3line utiliza un sistema que a través de su Plataforma online comercializa rifas en línea para que las personas puedan aportar comprando una rifa de esta manera ayudamos a Hogares de Niños, Ancianos y especialmente a Personas con Cáncer, el sistema de Sor3line permite retribuir a los Voluntarios de Corazón por su



aporte, apoyo y su tiempo, permitiendo así que las personas que adquieran su rifa puedan ganar fabulosos premios.

**Bueno, sabemos que finalmente el cáncer le ganó a tu mami, ¿hay personas que Sor3line está ayudando en este momento?**

Por supuesto, en Santa Cruz, tenemos el caso de la señora Shadia Zeballos Gutierrez, quién es una de las beneficiarias y que recibe el apoyo de Sor3line. Ella padece cáncer de mama y se encuentra en plena lucha día a día. Comentarte que tenemos espacio para que se postulen a convertirse en un beneficiario, si alguien necesita nuestra ayuda puede contactarse con nosotros a través de nuestra página web, deben hacernos llegar su caso, el cual es estudiado por nuestros asesores, una vez aprobado, Sor3line comenzará a trabajar en apoyarlos.

**¿Cómo pueden contactarse con ustedes?**

Simple, deben entrar a nuestra página web: [www.sor3line.com](http://www.sor3line.com) y allí encontrarán toda la información requerida. Además, todas las personas que deseen convertirse en Voluntarios de Corazón pueden realizarlo a través de nuestra plataforma en línea. Nuestro proyecto es único, el fin es ayudar y servir a personas que realmente lo necesitan. Con el apoyo de personas solidarias, apoyamos y damos esperanza. Nuestro corazón solidario, jamás tiene límites.

**¿Cuál es el costo de la rifa solidaria?**

Más que costo, yo digo es una mano solidaria que aporta y gana. El valor unitario es de \$us. 10.- Todo es manejado por un sistema 100% online y automatizado, dando total transparencia y confiabilidad.

**¿Cómo podrías sintetizar a Sor3Line en pocas palabras?**

Mira, Sor3line, es una herramienta multidisciplinaria para ayudar a quienes más lo necesiten. Tanto para las personas beneficiarias, como también para el que invierte su tiempo siendo un Voluntario de Corazón.



EN FAMILIA



MADRE Y ESPOSA DE JOSÉ



PADRES, HERMANA Y SOBRINAS



SRA. URBANA ANTHONY CRUZ DE MOREIRA (MAMÁ DE JOSÉ) (+)

# Entregan personería jurídica a CUATRO AGRUPACIONES POLÍTICAS



**LEGALIDAD.** El alcalde de San José de Chiquitos, Germaín Caballero, muestra la personería jurídica de "Unidos" al salir del Tribunal Electoral Departamental.

El Tribunal Electoral Departamental (TED) entregó en Santa Cruz personerías jurídicas a cuatro organizaciones políticas, tres son de ámbito municipal y una de alcance departamental.

Las organizaciones de ámbito municipal que recibieron su personería son Vallegrande Para Todos (VPT), Movimiento Solidario Popular (MSP) del municipio de Montero, y Democracia Ciudadana para el Desarrollo (Decide) del municipio de Concepción.

Con relación al ámbito departamental, la agrupación que recibió su personería jurídica fue Unión Democracia y Oportunidad Social (Unidos).

Esta última organización política está liderada por el alcalde del municipio de San José de Chiquitos, Germaín Caballero, quien confirmó que será candidato a gobernador de Santa Cruz.

"Para nosotros es un día histórico (16 de agosto) porque a partir del reconocimiento de nuestra personería jurídica se fortalece nuestra democracia, especialmente nuestra democracia cru-

ceña", expresó el burgomaestre chiquitano con la personería en sus manos.

Caballero además valoró el compromiso democrático de los vocales del Tribunal Electoral Departamental.

Sobre la candidatura, el líder de "Unidos" destacó que es una alternativa seria, renovadora y que no solamente es posible, sino necesaria.

Uno que busca volver a la arena política es el ex alcalde de Vallegrande, Ignacio Morón, esta vez

con su propia agrupación política denominada Vallegrande Para Todos (VPT).

El 'cumpa nacho', como se lo conoce en Vallegrande, fue varias veces alcalde en la década del 90' y parte de la primer década del siglo XXI, siempre con Acción Democrática Nacionalista (ADN).

Según contó Morón, frente a las disputas entre el MAS y los Demócratas, el pueblo de Vallegrande le pidió que salga del retiro político y vuelva a tomar las riendas de la Alcaldía.

"Se ha dividido muchísimo nuestro pueblo y al final no se hizo nada, seguimos igual que hace más de 13 años cuando era alcalde", aseveró Morón.

Sobre las últimas dos gestiones del actual alcalde, Casto Romero, Morón dijo que sea el pueblo el que evalúe, pero observó que nunca es bueno estar mucho tiempo en función de gobierno porque la gente de encapricha y se vuelve soberbia.

Para la obtención de la personería jurídica para Vallegrande Para Todos, se recolectó 600 firmas.

De acuerdo a normativa, solo necesitaba el 3,5% del total de padrón electoral de ese municipio, es decir 408 firmas.



**RETORNO.** Tras más de una década de ausencia, Ignacio Morón (izq) quiere volver a la Alcaldía de Vallegrande. Ya tiene su personería.



**COMPLEJIDAD.** Para la agrupación Movimiento Solidario Popular fue difícil recolectar las firmas de adhesión en Montero.

En el acto de entrega de las personerías, la presidenta del TED, Sandra Kettels, señaló que son las últimas cuatro agrupaciones que obtienen sus personerías bajo la modalidad del registro de militantes en libros otorgados por el propio TED.

Las nuevas organizaciones políticas que realicen este trámite deben hacerlo bajo los mandatos de la Ley N° 1096 de Organizaciones Políticas que establece el registro biométrico.

La titular del TED también informó que la agrupación “Camiri Se Respetá” no logró obtener su personería porque no llegó a conseguir las firmas exigidas por ley.

Con estas cuatro nuevas organizaciones, ascienden a 26 agrupaciones ciudadanas y políticas y, además de la Organización indígena Chiquitana (OICH) que cuentan con personalidad jurídica vigente.

En el ámbito nacional son 10 agrupaciones las registradas por el Órgano Electoral Plurinacional.

Cabe recordar que en julio la agrupación “Somos Primeros”, del municipio de Roboré, fue la primera organización política del país que obtuvo su personería mediante registro biométrico.

La agrupación recolectó un total de 443 adhesiones, de las cuales 367

fueron registros válidos, cantidad que superó los 360 registros solicitados, equivalente al 3,5% mínimo requerido por el padrón vigente del municipio de Roboré, al momento de la solicitud.

Por su parte, Juan de Dios Antelo Merubia, promotor de la agrupación ciudadana, remarcó la importancia del registro biométrico de sus militantes.

“Somos la primera fuerza política que ha registrado a sus militantes con la nueva normativa electoral y con registro biométrico. Esto nos fortalece y

demuestra la transparencia y el fortalecimiento de la democracia, dado que con el registro biométrico de militantes se evitan irregularidades, porque el mismo sistema se encarga de identificar un doble registro”, afirmó Antelo.

Hacia adelante el Tribunal Electoral Departamental se enfocará únicamente en la organización de las elecciones generales del 20 de octubre.

Para esos comicios hay nueve agrupaciones políticas que buscan llegar al poder. Algunos aún deben hacer algunas sustituciones.

*“la presidenta del TED, Sandra Kettels, señaló que son las últimas cuatro agrupaciones que obtienen sus personerías bajo la modalidad del registro de militantes en libros otorgados”*



**CONCEPCIÓN.** Militantes de Democracia Ciudadana para el Desarrollo recibieron con alegría su personería jurídica en el Tribunal Electoral Departamental.

# El 20 de octubre votarán 7,3 MILLONES DE ELECTORES



RETORNO. Tras más de una década de ausencia, Ignacio Morón (izq) quiere volver a la Alcaldía de Vallegrande. Ya tiene su personería.

El Tribunal Supremo Electoral (TSE) habilitó a 7.3 millones de electores para las elecciones generales del 20 de octubre. En esta cifra están incluidos residentes bolivianos que viven en 33 países.

Según datos del TSE, de los 7.3 millones, 6.9 millones de electores están en Bolivia y 341.001 viven en el extranjero.

La Paz es el departamento con mayor cantidad de electores con 1.9 millo-

nes, le sigue Santa Cruz con 1.8 millones y Cochabamba se ubica en tercer lugar con 1.3 millones electores.

El mayor caudal de electores se encuentra en el grupo de 18 a 25 años, con una cifra de 1.4 millones de ciudadanos habilitados. Esta cifra representa el 21,2% del total del padrón.

Después está el grupo que tiene entre 26 y 30 años, con 917.898 (13,1% del padrón). Los electores que tienen

entre 31 y 35 años suman 814.125 ciudadanos.

Entre La Paz, Santa Cruz y Cochabamba concentran el 69,7% de electores habilitados, con un total de 5.1 millones.

Con relación a los electores del extranjero, Argentina tiene la mayor cantidad con 161.057 ciudadanos.

Le siguen España con 72.606, Brasil con 45.793, Chile con 30.943, en Estados Unidos hay 14.754 y en Italia 6.601, entre los países con mayor cantidad de residentes bolivianos habilitados para sufragar.

La presidenta del TSE, María Eugenia Choque, informó que a partir de la consolidación del padrón, los tribunales electorales departamentales realizarán el sorteo público de las y los jurados electores.

También se debe definir las mesas de sufragio, todo el 20 de septiembre, dos días después se publicará la lista de jurados.

El 20 de octubre los ciudadanos bolivianos deben acudir a las urnas para elegir al presidente de Bolivia, vicepresidente, 36 senadores con sus respectivos suplentes, 130 diputados y nueve representantes supraestatales titulares con sus suplentes.

Hay nueve agrupaciones que compiten para llegar al gobierno, estos son Comunidad Ciudadana, el Movimiento al Socialismo (MAS), Bolivia Dice No, Movimiento Tercer Sistema, Unidad Cívica Solidaridad, Movimiento Nacionalista Revolucionario; Frente para la Victoria; Partido de Acción Nacional Boliviano y el Partido Demócrata Cristiano.

En las últimas semanas algunos partidos han bajado ritmo a sus campañas debido al desastre por incendios forestales en la Chiquitanía.

Las encuestas presentadas por empresas autorizadas dan una ventaja que bordea el 10% al presidente Evo

nomdep	Habilitados	Inhabilitados	Depurados
Chuquisaca	370.680	1.511	21.907
La Paz	1.910.654	6.969	123.038
Cochabamba	1.325.896	4.824	66.557
Oruro	335.777	965	20.845
Potosí	452.047	2.118	34.023
Tarija	377.600	1.818	17.818
Santa Cruz	1.863.543	10.987	80.748
Beni	265.586	1.692	14.010
Pando	72.580	437	2.121
Exterior	341.001	1.531	1.629
	<b>7.315.364</b>	<b>32.852</b>	<b>382.696</b>

PADRÓN. La Paz, Santa Cruz y Cochabamba concentran el mayor caudal de electores para las elecciones del 20 de octubre.

Morales sobre su inmediato perseguidor que es Carlos Mesa.

Un hecho que acaparó la atención mediática fue la destrucción de una casa de campaña del MAS ubicada en el segundo anillo y avenida Beni.

Jóvenes que defienden la votación del 21 de febrero de 2016 (21F), cuando la mayoría de la población rechazó una nueva repostulación del presidente Evo Morales, irrumpieron de forma violenta en la casa de campaña, dejando varios heridos.

Horas después de ese hecho, ocurrido el 12 de septiembre, los jóvenes fueron gasificados por la Policía y arrestaron a cerca de 60 personas.

Desde el oficialismo catalogaron el hecho como un acto de racismo y un intento de golpe, mientras que los opositores indicaron que los jóvenes reaccionaron a las provocaciones de los 'masistas'.

El Tribunal Supremo Electoral calificó como delitos electorales los ataques a la casa de campaña del MAS.



**CAMPAÑA.** La violencia empañó la campaña cuando el 12 de septiembre destruyeron una casa de campaña del MAS.

“La Sala Plena del TSE (...) pide al Ministerio Público realizar la investigación correspondiente debido a que estas acciones se constituyen en delitos electorales”, cita un comunicado de prensa, emitido por la Sala Plena del Tribunal.

Asimismo, el ente electoral lamentó y rechazó de manera enfática los actos de violencia y consideró que atacan contra la democracia y el ejercicio de los derechos políticos de la ciudadanía.

## MAS DE 200 CAPACITADORES COADYUVARÁN EN SANTA CRUZ AL TRIBUNAL ELECTORAL DEPARTAMENTAL



**E**l Tribunal Electoral Departamental (TED) Santa Cruz comenzó la capacitación de 200 personas que contribuirán en el desarrollo del proceso electoral del 20 de octubre, en ese departamento.

Las capacitaciones se iniciaron el 2 de septiembre y hasta el momento se alcanzó a 40 facilitadores electorales y 57 coordinadores electorales.

“Es importante que el personal que apoyará en las Elecciones Generales esté bien preparado, porque entre sus responsabilidades está el capacitar aproximadamente a 1.600 notarias y notarios electorales requeridos para este proceso”, afirmó la presidenta del TED Santa Cruz, Sandra Kettels.

A este equipo, se adhieren otros 100 capacitadores electorales que entre el miércoles 11 y el 14 de septiembre se preparan sobre la normativa electoral vigente.

“Estas personas serán responsables de capacitar a las personas que serán sorteadas como juradas y jurados electorales, quienes serán las máximas autoridades de las mesas de sufragio el 20 de octubre”, informó Kettels.

La autoridad indicó que el periodo de capacitación se enmarca, además de la normativa que rige en el proceso, en los lineamientos establecidos para la obtención de la certificación internacional de la ISO/TS 54001.2019 (ISO Electoral), certificación a la cual aspira la entidad electoral.

# Tragedia en la Chiquitania

## 2.4 MILLONES DE HECTÁREAS QUEMADAS



DESASTRE. Hasta el 25 de agosto las hectáreas consumidas por el fuego en la chiquitania llegaban a 1 millón.

Los incendios forestales registrados en la Chiquitania arrasaron con 2.4 millones de hectáreas, dejó sin hogar a una decena de familias, sin comida a parte del ganado bovino y expulsó de su habitat a los animales silvestres.

Lo que empezó con incendios en tres municipios cruceños, hasta mediados de agosto ya se había extendido a una decena.

El fuego se convirtió en enemigo público en Roboré, San Ignacio de Velasco, San Matías, Puerto Suárez, Concepción, San Antonio de Lomerío, Pailón, San Rafael y Charagua.

Desde la Gobernación de Santa Cruz informaron que de las 2.4 millones de hectáreas quemadas, 1.1 millón corresponde a las áreas protegidas que por su valor intrínseco, son fundamentales para la vida del departamento, no solo por la belleza escénica sino también por todos los servicios ambientales que brindan las reservas forestales para Bolivia y el mundo entero.

La mayor afectación se dieron en los parques nacionales sobre todo en el



PERJUICIO. Además de los animales silvestres muertos, el ganado bovino empezó a perder peso por falta de pasturas.



**RESPALDO.** Frente a la emergencia el gobernador Rubén Costas entregó pozos de agua y se empezó a perforar otros.



**SOLIDARIDAD.** Diversas instituciones, alcaldías e iglesias llevaron ayuda humanitaria a los municipios afectados.

Área Natural de Manejo Integrado (ANMI) San Matías, en el Parque Nacional Otuquis, en el Indígena Charagua y Ñembi Guazú.

Para intentar apagar a la bestia el Gobierno activó el plan Tajibo con el que movilizó 6 aeronaves, 6 vehículos operativos; 21 cisternas, 8 ambulancias, 2.439 personas de diferentes instituciones y 405 equipos contra incendios. A las labores de lucha contra el incendio se sumó el avión Supertanker

para que en cada vuelo descargue 75.000 litros de agua desde el aire.

En principio las esperanzas de que la tragedia termine estaban cifradas en el Supertanker, pero el fuego le plantó cara para enfrentarlo y encontró en el viento a su mejor aliado.

Mientras los bomberos y voluntarios luchan con lo que pueden para apagar las llamas, por el aire el Supertanker hace lo suyo, secundado por el apo-

yo de helicópteros descargando agua desde una bolsa grande.

A la lucha también se sumó el avión ruso Ilyushin, con capacidad de descarga de 50.000 litros de agua.

Las circunstancias obligaron también a contratar los servicios de un helitanker con capacidad para descargar 12.000 litros de agua de manera más afectiva, además de otra aeronave que recarga agua por absorción.

Según el Gobierno, fueron 1.817 familias afectadas por los incendios, 10 de ellas perdieron sus viviendas (damnificadas).

“La diferencia entre una familia afectada y una damnificada es que la familia damnificada ha sido impactada en sus medios de supervivencia por lo tanto requiere un apoyo esencial para continuar con su supervivencia”, explicó el ministro de Defensa, Javier Zabaleta.

De su lado el ministro de Desarrollo Rural y Tierras, César Cocarico, ministro de Desarrollo Rural y Tierras, César Cocarico, señaló que 2.000 hectáreas de cultivos de maíz y 49.000 de pastizales fueron destruidas por el fuego.

De acuerdo con el reporte de la Gobernación de Santa Cruz brindado el

25 de agosto, más del 60% del territorio cruceño se encuentra en riesgo extremo de ocurrencia de incendios forestales.

En ese contexto, el gobernador Rubén Costas dijo que, luego de visitar la zona de desastre, es necesario declarar la pausa ambiental con el fin de impedir los chaqueos, quemas y asentamientos humanos.

“Es un trabajo heroico el que realizan estos hombres y mujeres que están arriesgando sus vidas”, aseveró la primera autoridad de Santa Cruz luego de ir a la chiquitania.

Por su parte el presidente Evo Morales el 25 de agosto se abrió a que Bolivia reciba ayuda internacional para reforzar la lucha contra los incendios.

Perú fue el primer país en responder con el envío de dos helicópteros. Estados Unidos ofreció enviar expertos en lucha contra incendios y donar equipos tecnológicos a los bomberos.

El Banco de Desarrollo de América Latina (CAF) ofreció donar \$500.000 y el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) también ofreció donar una ayuda.

La tragedia también activó la solidaridad en Santa Cruz, donde diversas instituciones activaron campañas de recolección de ayuda humanitaria para los afectados por los incendios y también para las personas que luchan contra el fuego.

El Gobierno Autónomo Municipal de Santa Cruz de la Sierra aprobó dos leyes para atender el pedido de auxilio de parte de Roboré y San Ignacio de Velasco.

De forma rápida se recolectó alimentos, medicinas, herramientas y con personal especializado en incendios fueron a la Chiquitania.

La presidenta del Concejo Municipal, Angélica Sosa, encabezó el equipo que llevó la ayuda humanitaria a Roboré y coadyuvó en las tareas de mitigación de daños.

Sosa que fue recibida por alrededor de 800 estudiantes del colegio Marista, entregó barbijos y alcohol en gel a niños, jóvenes y maestros de la unidad educativa y los instó a seguir las normas y cuidados intensivos a fin de prevenir enfermedades respiratorias.



PRONITUD. La Alcaldía de Santa Cruz de la Sierra respondió rápido al pedido de auxilio de los municipios chiquitanos.

Según el índice de calidad del aire medido por los técnicos, el rango llegó a rebasar los 350 puntos, cuando los parámetros superiores que oscilan entre 151 y 300 dicen que al aire va de muy malo a extremadamente malo; esto desató la alerta en salud debido a que la población comenzaría a experimentar efectos graves.

“Eternamente agradecidos con el alcalde Percy Fernández y con la presidenta del Concejo Municipal, Angélica Sosa. Gracias a nuestros hermanos de Santa Cruz por su desprendimiento, su ayuda es vital para que podamos salir de este mal momento; nunca los vamos a olvidar, los llevaremos por siempre en nuestro corazón”, afirmó el alcalde de Roboré, Iván Quezada.

Similar labor se hizo en San Ignacio de Velasco, donde el alcalde Moisés Salces igual agradeció por la solidaridad brindada.

Otros municipios que también solicitaron ayuda a Santa Cruz de la Sierra son San Javier, San Matías, Concepción, San José de Chiquitos, San Antonio de Lomerío y San Rafael.

En los últimos días los incendios forestales no han bajado de 50, pese a los grandes esfuerzos. En el combate por tierra hace falta un método más efectivo para recargar agua.

*“Es un trabajo heroico el que realizan estos hombres y mujeres que están arriesgando sus vidas”*



¡Cero trata de  
**Personas!**

El tráfico de personas es un delito, denuncia en la FEVAP (Fuerza Especializada de Víctimas de Atención Prioritaria). Telf: 3 343665. Dirección: Prolongación Campero # 55



**NO AL RACISMO**

# Asamblea cruceña aprueba DECLARATORIA DE LEY DE PAUSA AMBIENTAL



Un día después de recibir de manos del gobernador cruceño Rubén Costas el proyecto de ley de “Declaratoria de Pausa Ambiental para Conservar el Patrimonio Natural del Departamento de Santa Cruz”, para las zonas afectadas por los incendios forestales de la Chiquitania, la Asamblea Legislativa Departamental aprobó en el plenario esta normativa que fue tratada con la urgencia requerida.

Hugo Salmón, presidente del órgano deliberante, indicó que la ley tiene por objeto preservar el patrimonio natural; establecer restricciones administrativas de acuerdo al uso de suelo, para fines de restauración y conservación del patrimonio natural; evitar daños mayores a futuro; prohibir asentamientos en las áreas afectadas por los incendios y sus zonas de influencia; la prohibición de las quemadas, desmontes, el cambio de uso de suelo (tierras de uso restringido, forestal, áreas naturales protegidas y unidades de conservación de patrimonio natural) además de la caza y

comercialización de productos generados por los incendios.

La autoridad indicó que la norma también contempla la creación de un Comité Interinstitucional especializado “Bosque Cruceño” y la Brigada Forestal Departamental. Para determinar las áreas afectadas y zonas de influencia se hará un estudio integral de evaluación de daños. Hasta los primeros días de septiembre el fuego arrasó con más de 1.5 millón de hectáreas.

El Ejecutivo Departamental elaborará un Estudio Integral de Evaluación de Daños que comprenderá el análisis del grado de afectación de las áreas e impacto ambiental.

La ley pone en marcha el plan departamental de Restauración y Reforestación que busca dar soluciones a las consecuencias ocasionadas por este desastre, prevenir nuevas contingencias y fortalecer el programa de incendios forestales.

## DATOS

- Por incendios forestales el 01 de agosto del 2019 la Gobernación cruceña emite la alerta amarilla, el 07 de agosto del 2019 se emite la alerta roja y el 16 de agosto se activa el COED mediante un Decreto Departamental 287 que declara emergencia departamental. Un día después se declara desastre departamental.
- Sólo entre el 18 y el 22 de agosto el fuego consumió más de 450 mil hectáreas de bosques secos de la Chiquitania.
- El Bosque Seco Chiquitano es un ecosistema único en el mundo que contiene biodiversidad endémica y abarca las Unidades de Conservación Tucabaca, Laguna Concepción y Santa Cruz la Vieja.
- Los municipios de Roboré, San Ignacio de Velasco, San Rafael de Velasco, San Matías, San Antonio de Lomerío, Charagua Iyambae, Concepción, Puerto Suárez, San Javier y San José de Chiquitos, están en estado de emergencia.
- Los legisladores aprobaron un total de 7.5 millones de bolivianos con el fin de prevenir, proteger y reducir los daños ocasionados. Pidieron en reiteradas oportunidades declarar Desastre Nacional.
- La Asamblea cruceña aprobó una Declaración en la que exige a la Fiscalía una investigación penal, al Instituto Nacional de Reforma Agraria y a la Autoridad de Bosques y Tierras suspender las dotaciones de tierras en áreas protegidas, de reserva forestal y prohibir la autorización de desmontes.

---

# YPFB

## EN APOYO A LA CHIQUITANIA

---



**M**iles de voluntarios apoyan a cientos de bomberos que se despliegan a distintos puntos en la Chiquitania, donde muchos incendios ya fueron sofocados, otros renacen con la complicidad del calor y el viento, y algunos nuevos son provocados por manos humanas que hacen caso omiso de la declarada “pausa ecológica”.

Por tierra, la llegada a los puntos de calor es difícil. Los voluntarios son acercados en micros, camionetas, vagonetas de instituciones o personas particulares; pero luego deben caminar cargando agua, para después enfrentarse a las llamas o a los árboles carbonizados que son una amenaza cuando el viento aviva las brasas.

Con el objeto de facilitar el almacenamiento de agua para apagar incendios, YPFB armó 20 piscinas móviles con capacidad de 7.000 litros, cada una, las que son abastecidas diariamente por un total de 45 cisternas para luego distribuir el líquido donde sea demandado.

La estatal petrolera transportó, desde el 22 de agosto hasta la fecha, un total de 3,5 millones de litros de agua, de los cuales 3 millones son no potables y su único destino es apagar incendios y 500.000 litros son potables para

hidratar a los bomberos voluntarios de Roboré, San Ignacio, Concepción, Aguas Calientes, Carmen Rivero Torrez, Puerto Suárez, San Lorenzo Viejo y Nuevo, Santa Ana, Chochis, Santiago, Portón y Peniel, entre otros.

YPFB destinó un total de 1.314.634 litros de combustibles para abastecer a naves aéreas y vehículos terrestres que participaron en el combate de incendios en la Chiquitania.

Para el combate a los incendios, desde el aire, está el avión cisterna Supertanker que desde su llegada consumió 1.015.969 litros de jet fuel; los 16 helicópteros que apoyan en la



sofocación de incendios consumieron 145.054 litros de jet fuel y 3.611 litros para abastecer a 3 aviones.

Hasta el 4 del mes en curso, YPFB distribuyó un total de 85.000 litros de gasolina especial 65.000 litros de diésel oil en favor de los vehículos de apoyo que brindan transporte y alimentación a los voluntarios que, pese al cansancio, continúan la lucha apoyados por la gigante solidaridad de los bolivianos a nivel local, departamental, nacional e internacional.

YPFB, todas sus subsidiarias y las empresas operadoras como PETROBRAS, TOTAL, SHELL, VINTAGE se unieron para enviar más de 150 personas para apoyo logístico y brigadas médicas. También destinaron toneladas de alimentos, cientos de equipos de protección personal, 33 camionetas y vagonetas y 4 microbuses, además de 15 tanques para almacenamiento de agua, 150 colchonetas y cientos de herramientas, machetes, palas, tapafuegos, entre otros.

Compañeros, esta es la nota en que se resume el apoyo de YPFB al combate de incendios en la Chiquitania. Gracias por su publicación.

---

**“Transporte de 3,5 millones de litros de agua y 1,3 millones de litros de combustible para motorizados aéreos y terrestres”**

---

# El Jardín Botánico Municipal LISTO PARA ENCARAR LA REFORESTACIÓN DE LA CHIQUITANIA



El Jardín Botánico Municipal, instancia técnica operativa del Gobierno Autónomo Municipal de Santa Cruz de la Sierra, tiene todo listo para asumir el reto de reforestar los municipios de la Chiquitania que cayeron en desgracia por los incendios descontrolados y que acabaron con millones de árboles de diferentes especies.

El director del Jardín Botánico Municipal de Santa Cruz de la Sierra, Darío Melgar, explicó este martes que dentro de la política de gestión liderada por el alcalde Percy Fernández y la presidenta del Concejo Municipal, Angélica Sosa, a través de los convenios de cooperación firmados hace poco, se canalizará la reforestación de las zonas afectadas por los incendios con semillas y plantines de diversas especies.

Según Melgar, las especies nativas trabajadas en el Jardín Botánico que están listas para ser llevadas a los municipios de la Chiquitania son: tajiibo, en colores blanco, amarillo y alcornoque; toborochi, curupaú, almendra chiquitana y ajo ajo, así como el momoqui, el aguái y el sujo.

“Estas especies son apropiadas para la Chiquitania. Estamos preparados para asumir el reto de la reforestación porque ya hemos colocado las semillas y los plantines para salir en cualquier momento”, dijo Melgar.

La municipalidad cruceña, a través del alcalde Percy Fernández y de

la presidenta del Concejo, Angélica Sosa, ha comprometido su concurso para crear viveros en la Chiquitania y en todas las zonas afectadas por los incendios. El objetivo es emprender un plan de largo aliento que permita reforestar las hectáreas consumidas por el fuego.

Se calcula que son 18 millones de árboles perdidos y, aunque la cantidad parece muy grande para volver a reforestar, lo importante es crear los viveros en cada municipio acorde a sus microclimas y todas las condiciones naturales, porque cada zona es muy diferente.



# ARTE PURO PUBLICIDAD



## Negocios en hidrocarburos FORO DEL GAS CON ACUERDOS



**OPORTUNIDADES.** La empresa Gas Bridge está interesada en comprar 5 MMcd de gas, por eso firmó un memorándum de entendimiento.

**E**n el marco del segundo Foro Internacional del Gas, Petroquímica y Combustibles Verdes, realizado entre el 19 y 23 de agosto en Santa Cruz, Bolivia selló acuerdos importantes.

Uno de esos acuerdos fue el firmado con la distribuidora brasileña Copagaz, a la cual Yacimientos Petrolíferos Fiscales Bolivianos (YPFB) venderá 72.000 toneladas métricas de Gas Licuado de Petróleo (GLP) por un año.

Actualmente Bolivia tiene excedentes de GLP, lo que le permite exportar también a Perú, Paraguay y Argentina, aprovechando la cercanía con estos países, que utilizan el combustible para distribución doméstica y también para su parque automotor.

Con la empresa brasileña Gas Bridge, Bolivia firmó un memorándum de entendimiento para la comercialización de 4 millones de metros cúbicos día de gas natural (MMcd) por el lapso de cinco años a partir de 2020.

Asimismo, se proyectó la ejecución de una empresa de licuefacción

para la exportación de Gas Natural Licuado (GNL).

Luis Alberto Sánchez, ministro de Hidrocarburos, destacó que la firma de este memorándum es la prueba de que el cambio normativa en Brasil para la compra de gas puede ser favorable.

“Antes había un solo comprador y un solo comercializador, hoy tenemos la oportunidad de contar con varios clientes”, afirmó Sánchez.

Sobre el tema de licuefacción, YPFB y Gas Bridge, conformarán una empresa conjunta para la instalación de dos unidades de licuefacción de 1 MMcd cada una, para la exportación de GNL, la primera para el 2022 y la segunda en 2023.

“El concepto de Gas Bridge es hacer una planta de licuefacción y a partir de eso comercializar a provincias con GNL, lo que significaría llegar a un punto con gas y con ese gas llegar a otros puntos que no tienen ductos dentro del mismo Brasil. Es el mismo ejem-

plo que tenemos en Bolivia, nosotros hoy tenemos la Planta de licuefacción en Santa Cruz con el que llegamos a poblaciones que no tienen ductos.”, adelantó Sánchez.

YPFB también firmó, con la empresa Vintage Petroleum Boliviana (Sucursal Bolivia), un convenio de estudio que tiene el objeto de evaluar el potencial hidrocarburoífero en las áreas reservadas de YPFB en Cedro, Florida Oeste, la Guardia y Rodeo, en Santa Cruz.

Oscar Barriga, presidente de YPFB, indicó que el convenio firmado va por la “ruta de la exploración” que se trazó Bolivia en pos de garantizar el abastecimiento del mercado interna y abrir nuevos mercados de exportación.

A nivel interno, otro convenio que se firmó fue entre YPFB, el Iniaf y YLB para mejorar la producción de caña de azúcar.

El convenio es para realizar pruebas conjuntas en pos de mejorar la fertilidad de cultivos

de caña de azúcar a través del uso de urea nitrogenada y cloruro de potasio.

Desde mayo de este año, técnicos de las tres instituciones vienen realizando una red de 15 ensayos en terrenos agrícolas de los productores que abastecen a los ingenios azucareros Aguaí, Unagro y Guabirá de Santa Cruz, pruebas que hasta el momento son satisfactorias, aunque el resultado final de los porcentajes de incremento de producción serán conocidos en la próxima zafra.

Las tierras de cultivo de caña necesitan como elementos principales de fertilización al nitrógeno que se halla en la urea y al potasio que se extrae de la sal del Salar de Uyuni donde se halla instalada la empresa Yacimientos de Lito Bolivianos (YLB).

De igual manera, YPFB selló otro convenio con la Federación Nacional de Cooperativas Agropecuarias para promover el acceso de los productores agropecuarios cooperativizados a la urea producida por YPFB y contribuir a la sostenibilidad y mejora de las actividades productivas de las cooperativas agropecuarias.

Con el proyecto inmobiliario "Ciudad Nueva Santa Cruz", YPFB firmó un convenio para la construcción de redes de gas domiciliario.

El foro también fue aprovechado por empresarios brasileiros interesados en comprar gas, para acercarse a autoridades bolivianas.

Concretamente el interés por el gas es el de las industrias de vidrio y cerámica de Brasil que necesitan 5 MM-mcd de gas natural por día.

"Destacamos la predisposición del Estado boliviano de iniciar un proceso de conversaciones y negociaciones con agentes privados de Brasil. Consideramos que este es un momento clave para ambas partes y que generará oportunidades de beneficio mutuo", comentó Lucien Belmonte, presidente de la Asociación Brasileña de la Industria del Vidrio (Abividro).

Actualmente la venta de gas en Brasil es de \$us 14 millones por BTU (unidad internacional que mide el gas natural) y en caso de venta directa, ésta podría ser de \$us 9 millones por BTU. "Confiamos en que Bolivia pueda convertirse en un socio estratégico de las



EXPLORACIÓN. Vintage Petroleum Boliviana (Sucursal Bolivia) evaluará el potencial hidrocarbúrico en zonas de Santa Cruz.



EXPLORACIÓN. Vintage Petroleum Boliviana (Sucursal Bolivia) evaluará el potencial hidrocarbúrico en zonas de Santa Cruz.

industrias de Brasil. Con esta intención, damos la bienvenida a un nuevo capítulo en la historia de la compra y venta de gas boliviano en Brasil", recalzó Luis Fernando Quilici, director de Relaciones Internacionales y Gubernamentales de la Asociación Paulista de Cerámicas y Revestimiento de Brasil (Aspacer).

A inicios de este mes, la Agencia Nacional de Petróleo (ANP) de Brasil confirmó que el precio del gas natural boliviano podría reducirse un 40% en relación al monto fijado hasta este año por contrato, debido a que el gasoducto entre ambos países ya fue amortizado.

En la clausura del foro el vicepresidente Álvaro García destacó que Bolivia sigue siendo el puntal de la econo-

mía boliviana y hacia adelante asume dos nuevas cualidades: se internacionaliza y se introduce en la actividad agrícola a través de los fertilizantes y biocombustibles.

García ponderó la internacionalización de YPFB ya que se tendrán filiales en Brasil, Perú y Argentina, "esto es notable, porque es la primera empresa internacionalizada del país que se va a disputar, junto con actores privados y estatales, su presencia en el mercado regional, significa un gran paso que nos brinda grandes oportunidades y la opción de mejores precios en un mercado competitivo", explicó.

De igual manera, indicó que YPFB, como empresa, tiene el respaldo de la certificación de 10,7 trillones de pies cúbicos de reservas probadas, lo que se traduce en cerca de \$us 70.000 millones a ser utilizados hasta 2030.

# Aduana Nacional PUERTO JENNEFER TIENE “ORDEN DE PROCEDER” DE PARTE DE LA ADUANA NACIONAL



PUERTO JENNEFER.

Es la primera vez que la Aduana Nacional otorga la Orden de Proceder a un Puerto boliviano. Puerto Jennefer, en este caso habilitándolo para prestar Servicios de Depósitos Aduaneros Concesionados por un espacio de 15 años, en función de lo cual fue creada la Administración Aduana Fluvial Puerto Jennefer en Santa Cruz, así lo dio a conocer Gary Rodríguez, gerente general del BCE.

Rodríguez también destacó el trabajo público-privado que se viene dando en función del Sistema Portuario Boliviano inaugurado el 30 de octubre del 2018. “Bolivia figura ahora en el mapa del mundo marítimo internacional, las compañías navieras saben que tenemos 3 Puertos sobre el Canal Tamengo que nos vincula con la Hidrovía Paraguay-Paraná, destacando con nombre propio Puerto Jennefer como el primer puerto internacional con presencia permanente de la Aduana y otras entidades del Estado, lo que coadyuvará a la competitividad

del comercio exterior boliviano, habida cuenta que abrirá nuevas opciones logísticas y reducirá costos tanto para efectos de exportación como para importación”, dijo.

A partir de tal autorización, Puerto Jennefer queda habilitado en su calidad de Zona Primaria Aduanera para realizar operaciones no solo de exportación sino también de importación, lo que abrirá nuevas posibilidades logísticas para el comercio exterior boliviano. “Un sueño hecho realidad”, así resumió el Gerente General de Puerto Jennefer, Bismark Rosales, la culminación de un arduo trabajo realizado durante más de un año para recibir la ansiada “Orden de Proceder” de parte de la Aduana Nacional.

“A nombre del Directorio, ejecutivos y funcionarios de Puerto Jennefer, agradezco a la Presidencia, Gerentes y Equipo Técnico de nuestra Aduana Nacional por el trabajo conjunto realizado para llegar a este día, no hubiera sido posible sin su gran predisposición

y colaboración. A partir de ahora, nuestro aporte al comercio exterior boliviano se incrementará, porque al autorizárenos la posibilidad de recibir importaciones, ello bajará los fletes para la exportación”, destacó Rosales.

## ESTADÍSTICAS

Puerto Jennefer movió 400 mil toneladas de carga de exportación en la gestión 2018. En lo que va del 2019, movió ya 600 mil toneladas y proyecta llegar a 1 millón de toneladas de carga movilizada hasta fin de año. Los principales productos de exportación fueron: derivados de soya, Clinker (Argentina y Paraguay), cemento (Argentina y Paraguay), urea (Argentina y Paraguay) y madera (España). En agosto saldrá la primera exportación de carne al resto del mundo. A fines de este mes de septiembre se recibirá la primera Carga-proyecto de importación (Parque Eólico compuesto por 30 torres).

# Puerto Jennefer diversifica sus EXPORTACIONES CON UREA Y CUERO



ESPACIO. En suma se dispone de más de 30 hectáreas para la consolidación y desconsolidación de la carga internacional.

**A** casi un año de haber obtenido la certificación como puerto internacional, 30 de octubre de 2018, Puerto Jennefer diversifica sus exportaciones con la inclusión de cuero, urea y madera.

Para el puerto también ha sido un gran respaldo el haber conseguido que la Aduana Nacional de Bolivia (ANB) lo habilite para brindar servicios de depósito aduanero concesionados, por 15 años.

Puerto Jennefer deja en el pasado una etapa donde solo se limitaba a exportar derivados de soya, productos que elabora Nutrioil.

Bismark Rosales, gerente general del Complejo Portuario Jennefer, informó que en todo el 2018 la carga de exportación que movieron fue de 400.000 toneladas, en cambio hasta mediados de agosto de 2019 ya se rebasó ese volumen llegando a 600.000 toneladas.

Los principales productos de exportación fueron derivados de soya, clinker, cemento, urea y madera a diversos países.

En el caso de la urea producida por YPF, Rosales indicó que se tiene un contrato de exportación de 100.000 toneladas.

Hasta el momento se exportó cerca de 60.000 toneladas al mercado paraguayo. Los despachos se empezaron a realizar más o menos en mayo.

Con relación a la exportación de cuero de ganado bovino, la empresa Fridosa en principio exportará cuatro contenedores, un volumen considerable.

En el caso de la madera, la información que se tiene es que se despacharon cuatro contenedores al mercado cubano.

También se sabe que Rusia está interesado en importar carne bovina por la Hidrovía, a través del Canal Tamengo donde se encuentra Puerto Jennefer.

Los rusos están haciendo los trámites para llevar carne. Además hay otras gestiones para la exportación de castaña a Inglaterra.

“Lo de Rusia el contacto se empezó hace 30 días, un poco menos quizás,

ahora con la consolidación del depósito aduanero es que se viabiliza y vuelve atractivo. Las líneas navieras también todas estaban esperando este documento porque para ellos es sentir la seguridad de ofertar a sus clientes de que sí ya existe la Aduana”, explicó Rosales.

Lo que está más avanzado es la exportación de carne, pero al Congo. El cargamento sería del frigorífico BFC que tiene capitales paraguayos y bolivianos, asentado en San Ignacio de Velasco.

En el caso de la carga de cuero, madera y carne, son cargas de prueba para ver cómo funciona la logística cuando se exporta en contenedores.

“Desde el año pasado ya somos puerto internacional y eso nos ha permitido hacer todas las exportaciones desde el puerto, ahora con ser depósito aduanero podemos hacer la otra operación de importación”, afirmó el gerente de Puerto Jennefer.

Rosales señaló que con 510 metros de líneas de atraque ahora están en condiciones de recibir siete barcos con carga de forma simultánea.



TRÁMITE. Bismark Rosales y Gary Rodríguez muestran el orden de proceder que convierte a Puerto Jennefer en zona primaria.

“Tenemos 105 hectáreas, tenemos el depósito aduanero con todas las características de la norma, tenemos un área para estacionamiento de los camioneros, una atención especial para que ellos no se encuentren en las vías públicas. Tenemos 30 hectáreas donde se pueden hacer consolidación y desconsolidación, etiquetado, muchos servicios a la carga”, explicó el ejecutivo.

Solo para almacenar vehículos importados se cuenta con 2,34 hectáreas, para carga proyecto son 1,68 hectáreas y para el área de contenedores se dispone de 5,90 hectáreas.

La apuesta fuerte este año de Puerto Jennefer es mover carga que necesite una cadena de frío, para ello se dispone de un área para almacenar 40 contenedores y se piensa ampliar 150. Gary Rodríguez, gerente general del Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE), con la autorización de la aduana Puerto Jennefer figura ahora en el mapa marítimo.

De los tres puertos que existen sobre el canal Tamengo, Jennefer es el primero que se convierte en zona primaria aduanera. Los otros dos puertos son Puerto Gravelal y Puerto Aguirre. “El principal beneficio para el comercio exterior del país es que vamos a tener un puerto alternativo funcionante

do 24 horas al día, con la presencia permanente de la Aduana, Senasag, en breve de la Felcn, que va ofrecer una opción logística y multimodal no solamente para las exportaciones, sino también para las importaciones”, afirmó Rodríguez.

De acuerdo a un estudio de la Cainco, dependiendo del origen de la mercancía, importar por el canal Tamengo puede demorar entre 5 a 20 días menos que si se lo hiciera por puertos chilenos.

“A fines de septiembre Puerto Jennefer recibirá la primera carga-proyecto de importación (Parque Eólico compuesto por 30 torres).”

“Rusia ha mostrado interés recabando información para llevar carne por la hidrovía, a través del canal Tamengo”

En términos de valor el ahorro puede fluctuar entre 11% y 36%, aspectos que favorecen a los importadores y exportadores bolivianos.

Más del 70% de la carga marítima boliviana utiliza puertos como Antofagasta, Arica e Iquique, en términos de exportación e importación.

Cada año los puertos chilenos mueven 3.4 millones de toneladas, en cambio solo Puerto Jennefer tiene la capacidad de mover 5 millones de toneladas.



CARGA. Puerto Jennefer aseguró un contrato para la exportación de 100.000 toneladas de urea con destino a Paraguay.

# IBCE - Aduana Nacional LANZAN INÉDITA CAMPAÑA ANTICONTRABANDO EN BOLIVIA



Se trata de un inédito esfuerzo para aumentar la "sensación de riesgo" en la lucha anticontrabando y concienciar a la población de no apoyar dicho delito y promover la facilitación del comercio exterior, hacia una mayor legalidad y formalidad.

El Presidente del Instituto Boliviano de Comercio Exterior (IBCE), Pedro Colanzi Serrate, y el Presidente de la Comisión de Aduana y Facilitación del Comercio de la Cámara de Comercio Internacional (COMAD - ICC BOLIVIA), Jean Pierre Antelo Dabdoub, firmaron un Convenio hacia un trabajo mancomunado por 3 años con la Presidenta de la Aduana Nacional, Marlene Ardaya, como Testigo de Actuación quien felicitó la iniciativa calificándola de "histórica", porque la sociedad civil se sumará al esfuerzo del gobierno.

IBCE, COMAD - ICC BOLIVIA y la Aduana Nacional anunciaron la realización de varias actividades en el marco de la campaña como ser; investigaciones, encuestas, foros, talleres, denuncias, etc., para concienciar sobre el delito del contrabando que afecta a la economía, la producción nacional, los empleos formales y a la salud ciudadana. Se profundizará el trabajo con la Aduana para facilitar

los despachos de importación y exportación en Bolivia.

Marlene Ardaya, Presidenta de la Aduana Nacional, calificó la Campaña Anticontrabando como histórica ya que "por primera vez el sector privado acepta que el contrabando no debe ser una lucha exclusivamente del Estado a través del gobierno, sino que se trata de concienciar a la propia sociedad y eso implica también un esfuerzo en el sector privado. De la misma manera aseguró que la Aduana Nacional trabajará de forma conjunta con las instituciones involucradas en campañas en toda Bolivia, en especial



en sectores fronterizos por donde ingresa el contrabando.

Por su parte, Jean Pierre Antelo presidente de COMAD-ICC BOLIVIA, agradeció a la presidenta de la Aduana por su presencia en la firma Convenio con el IBCE, a tiempo de manifestar que "trabajar por la facilitación del comercio exterior boliviano y al mismo tiempo confrontar el delito del contrabando podrá parecer muy difícil para muchos, pero no para quienes asumen el compromiso de promover la legalidad y la formalidad en favor de los ciudadanos y los sectores productivos del país.

La Cámara de Comercio Internacional (ICC), con sede en París, es la entidad empresarial más grande del mundo, con más de 45 millones de asociados en más de 130 países, con 90 oficinas en el mundo, el Capítulo Bolivia se encuentra en CAINCO, en Santa Cruz. ICC tiene tres funciones principales: Promover el comercio y la inversión libre a través de las fronteras; proveer reglas y estándares para un mejor gobierno de los negocios internacionales y, prestar servicios de clase mundial para la resolución de controversias.

Para finalizar, Pedro Colanzi, presidente del IBCE, recordó que en las varias investigaciones sobre contrabando realizadas por el IBCE siempre se llega a 3 conclusiones para enfrentar el flagelo del contrabando con éxito. Una es aumentar la sensación de riesgo, lo que de alguna forma se hace, al crear el viceministerio de Lucha Contra el Contrabando; la segunda es facilitar los despachos del comercio exterior para promover la formalidad y la legalidad, algo en lo que se está avanzando con la Aduana; y el tercero es, crear conciencia ciudadana de que el contrabando es un delito y un mal negocio que afecta a todos bolivianos.



# Despachan 48 toneladas CHINA COMPRA CARNE BOLIVIANA



LOGRO. Tanto el presidente Evo Morales como los ganaderos catalogaron como histórica la primera exportación de carne a China.

Con un volumen de 48 toneladas, divididos en dos contenedores, Bolivia inició la exportación de carne bovina a China.

La histórica primera exportación de carne al gigante asiático se realizó el 28 de agosto, desde las instalaciones de la Federación de Ganaderos de Santa Cruz (Fegasacruz).

El presidente Evo Morales dijo que el primer despacho es para nunca olvidar y para recordar de por vida.

La primera autoridad del país señaló que la exportación a China implica un gran desafío para el Gobierno porque ahora debe primero garantizar el mercado interno y también generar excedentes para exportar y así mejorar la economía.

Los frigoríficos que realizaron la primera exportación fueron Fridosa y Frigor, 24 toneladas cada empresa.

Durante el acto de despacho de la carga, Bertrand de Lassus, presidente de Fridosa, dijo que normalmente en Bolivia se sacan 13 cortes de una res, pero para la exportación a China se hizo el doble.

El empresario explicó que las 24 toneladas de carne de cada contenedor equivalen a 180 cabezas de ganado.

De Lassus evitó decir si este año se realizará una nueva exportación de carne, solo se limitó a señalar que hay que empezar de a poco.

Según información difundida en Twitter por el Ministerio de Desarrollo Rural y Tierras, las 48 toneladas llegarán específicamente a las ciudades de Shangái y Dalian.

El presidente de la Confederación de Ganaderos de Bolivia (Congabol), Oscar Ciro Pereyra, catalogó como histórico el primer despacho de carne y

subrayó que fue gracias a la gestión del Gobierno Nacional.

“Señor Presidente, señor Embajador de China, cumpliremos con nuestros compromisos de envío de carne a China bajo todas las normas de calidad, inocuidad y sanidad que nos exige este importante mercado, sin descuidar nuestro mercado”, afirmó Pereyra.

El dirigente ganadero destacó que desde hace 20 años el productor se ha venido preparando para algo grande



COMPROMISO. Los ganaderos prometieron trabajar para no descuidar el mercado interno y atender las exportaciones.



**TRABAJO.** El Gobierno destacó el trabajo con el sector privado para lograr la exportación de carne.

como exportar a China, con mucho esfuerzo y la mejor genética bovina en alrededor de ocho razas.

Pereyra también señaló que todavía queda mucho camino por recorrer y estarán dispuestos a cumplir las exigencias internacionales para llegar a otros mercados exigentes como el de China.

Siempre pensando en un trabajo mancomunado entre el sector público y privado, los ganaderos apuntan a posicionar a Bolivia entre los 15 países mayores exportadores de carne al mundo.

En ese sentido se apunta a que el año 2030 el sector pueda estar creciendo a un ritmo de 5% anual, hecho que generaría un excedente de 200.000 toneladas de carne para exportar e ingresos estimados por \$us 800 millones.

El embajador de China en Bolivia, Liang Yu, destacó el trabajo del Gobierno Nacional, los ganaderos, técnicos del Senasag y profesionales que ayudaron “de manera eficaz” a concretar la apertura del mercado del gigante asiático para la carne bovina boliviana, que cumple con todos los protocolos sanitarios.

“Ha sido un gran honor presenciar junto con todos ustedes este momento histórico y emocionante del despacho del primer embarque de exportación de carne bovina boliviana a China”, agregó.

El diplomático explicó que su país, de más de 1.400 millones de habitantes, tiene un consumo per cápita de 60 kilos de carne por año y es el mayor importador de carne del mundo, con más de un billón de toneladas.

Anunció que China prevé importar en los próximos años \$us 10 billones en bienes y servicios, lo que abrirá gran-

des posibilidades a Bolivia para otros productos.

China se ha convertido, en los últimos años, en el segundo socio comercial y la segunda fuente de financiamiento de Bolivia, que se traduce en una relación estratégica de ambos países, que generó la firma de protocolos de importación de productos bolivianos como la quinua, el café y la soya a ese país.

Según datos del Instituto Nacional de Estadística (INE), la exportación de carne de enero a abril del presente año alcanzó un valor de \$us 5.4 millones.

Ese valor de exportación significa un 19,6% más de lo exportado en el mismo periodo de tiempo del año 2018, que fue \$us 4.5 millones.

Actualmente Bolivia dispone de 40.000 toneladas de carne, volumen que China fácilmente puede absorber, pero Bolivia también apunta a llegar al mercado ruso.

Datos de la Unidad de Análisis de Po-

líticas Sociales y Económicas (Udape), hasta el año 2017 Bolivia tenía un hato ganadero de 9.3 millones de cabezas de ganado.

Hasta ese año la producción de carne era de 260.091 toneladas y la producción de cuero superaba los 1.3 millones de piezas.

*Los ejecutivos de los frigoríficos destacaron que la exportación de carne bovina a China ha permitido generar más fuentes de empleo.*

*Entre los mercados que Bolivia exporta carne está Perú, Vietnam, Angola y ahora China. El próximo objetivo es Rusia.*



**DESTINO.** Los dos contenedores con carne bovina fueron para las ciudades de Shangái y Dalian en China.

# Impuestos Nacionales

## RECAUDACIÓN TRIBUTARIA NACIONAL CRECE 5,5% Y EN SANTA CRUZ 2,2 %



Impuestos Nacionales, dio a conocer las cifras que maneja la institución a nivel nacional, entre enero y agosto de 2019 demuestran que la recaudación tributaria de Mercado Interno (MI), a nivel nacional creció 5,5% respecto al mismo periodo del año pasado. Mientras que en Santa Cruz se elevó el 2,1%; región donde además el porcentaje de inscritos en el Padrón Nacional de Contribuyentes se incrementó 6,5%.

Mario Cazón Morales, presidente del Servicio de Impuestos Nacionales (SIN) dijo, que en los primeros ocho meses de 2019 la recaudación de MI,

en los nueve departamentos del país llegó a Bs. 24.112,6 millones; mientras que de enero a agosto de 2018 a Bs 22.857,4 millones, con una diferencia porcentual positiva de 5,5%. Este dato corresponde a la recaudación de agosto de 2019, que no incluye el Impuesto a las Transacciones Financieras (ITF) ni el Impuesto Especial a los Hidrocarburos y sus derivados MI (IEHD MI).

Entre enero y agosto de 2019, en el departamento de Santa Cruz la recaudación de MI creció el 2,1%; porque en los primeros ocho meses de este año llegó a Bs. 8.729,2 millones y en el

mismo periodo del año pasado a Bs. 8.549,8 millones. La autoridad señaló, que las cifras de las recaudaciones tributarias a nivel nacional y departamental expresan que la economía nacional sigue experimentando un crecimiento sostenible, sobre la base del movimiento económico generado en el Mercado Interno, más que en la exportación de materias primas.

También cuestionó a aquellas personas que a través de las redes sociales de la internet tratan de generar una mala imagen de Impuestos Nacionales, que es totalmente equivocada, respecto a que en Bolivia la tributación es bastante alta, con términos como "terrorismo tributario". Eso no es cierto dijo la autoridad, eso es totalmente falso porque la presión tributaria, tanto de la Aduna Nacional como de Impuestos nacionales en total llega a Bolivia al 17,7%; mientras que en Sudamérica el promedio llega a 17,3%; con países como Brasil, donde llega al 22,9%; en Venezuela al 21%; en Uruguay al 20,9%; en Trinidad y Tobago a 19,1%; en Chile al 17,9%; por lo que nuestro país estaría en el promedio.

"Gracias a la recaudación tributaria los bolivianos siguen abriendo emprendimientos económicos, empresas que aportan con el pago de sus impuestos al erario nacional", dijo Cazón. Este movimiento económico es igualmente apreciable en el incremento del número de inscritos en el Padrón Nacional de Contribuyentes, que hasta diciembre del año pasado tenía 425.782 contribuyentes (activos), con un crecimiento de 5,4%.

**La provisión de alimentación suficiente que garantice condiciones de salud, priorizando a las personas adultas mayores en situación de vulnerabilidad. Es un derecho para una vejez digna.**

**Ley N° 369**

**RUEDA DE  
NEGOCIOS**  
INTERNACIONAL BOLIVIA  
cainco

# MÁS QUE NEGOCIOS

25 | 26 | 27  
DE SEPTIEMBRE  
DE 2019

## RESULTADOS 2018

- 1** MÁS DE 1.000 EMPRESAS
- 2** 19 PAÍSES
- 3** 11.000 REUNIONES
- 4** SUS. 200 MILLONES EN INTENCIONES DE NEGOCIOS



# INSCRÍBASE



[ruedas@cainco.org.bo](mailto:ruedas@cainco.org.bo)  
 (591) 773 00920  
 (591-3) 3383336

# CAO

## AFIRMA QUE REPRESENTA UN APOORTE A LA CIENCIA Y A LA MODERNIZACIÓN DEL AGRO



Con la presencia de la Cámara Agropecuaria del Oriente (CAO), la Gobernación cruceña y la alcaldía de Pailón, la Facultad Integral del Noroeste, de la Universidad Autónoma Gabriel René Moreno (UAGRM), llevó a cabo este 6 de septiembre, en el municipio de Pailón, la II Feria Demostrativa de la Quinoa Tropicalizada.

En la oportunidad, el responsable del proyecto, Marín Condori, afirmó oficialmente que a partir de 2020 el departamento de Santa Cruz ya tendrá su primera producción de quinoa tropicalizada, producto característico del altiplano hoy adaptado gracias a la investigación de docentes y estudiantes 'gabrieleños'.

En este sentido, Condori argumentó que la quinoa tropicalizada se perfila como un producto alternativo para la campaña de invierno en el departamento de Santa Cruz, dado su bajo costo operativo, la apertura de nichos

de mercado de exportación y la alta cotización en el mercado nacional e internacional.

Es decir, según los resultados en los campos experimentales donde la UAGRM lleva a cabo esta investigación, paralelamente en la zona de los valles cruceños, San Julián y San Pedro, el rendimiento es de 2 a 4 toneladas por hectárea (t/ha), siendo que la tonelada se cotiza en un promedio de Bs 14.000, mientras que el costo de producción ronda los Bs 3.500; por lo tanto, tomando en cuenta el rendimiento mínimo de 2 t/ha, se tendría una transacción de Bs 28.000, y reduciendo el costo de Bs 7.000, equivaldría a una ganancia neta de Bs 21.000 por ha, monto que en 10 ha cosechadas ascendería a Bs 210.000 de utilidades.

Entre las bondades de la quinoa tropicalizada, el investigador detalló que el ciclo del cultivo es de entre 90 a 120 días, y la germinación comienza a los

dos días, a diferencia de la soya que es a partir de los cinco.

Además, se ha comprobado científicamente que es tolerante a la sequía, toda vez que, en el campo experimental de San Julián, la que está lista para producir, desde que se sembró apenas llovió 120 milímetros, monto con el cual otros productos no resisten y se secan.

De la misma manera, por el momento, al no haber producción a gran escala, aún no es posible a contraer enfermedades, como la pyricularia, que afecta a casi todos los cultivos.

Resultado de cruzamientos del altiplano boliviano y países andinos

Condori destacó el aporte de su equipo de docentes y estudiantes de la Facultad Integral del Noroeste por hacer posible este avance tecnológico de gran utilidad para la ciencia y

para la agropecuaria nacional, fruto de casi diez años de investigación (ocho que demora el lanzamiento de una variedad y dos en llegar hasta el productor).

Precisó que se hizo cruzamientos de quinuas de La Paz, Oruro y Cochabamba, así como también de las costas de Chile, Ecuador y Perú, que dio como resultado la quinua tropicalizada de Santa Cruz, que se adapta al clima del trópico de los llanos y de los valles.

Explicó que serán las autoridades universitarias las encargadas de darle el denominativo científico, pero por el momento la han bautizado con el nombre Guaraní Baquitú, para resaltar la región oriental.

Un aporte de San Julián y la UAGRM a la modernización en el agro

El gerente de la CAO, Edilberto Osinaga, afirmó que este emprendimiento representa una alternativa para la rotación de cultivos en el departamento de Santa Cruz, ya que el beneficio no solo será para la zona de San Julián, sino para todo el departamento en general, incluidos los valles cruceños y solicito que la universidad incurriere

en mayor cantidad de emprendimientos como este.

En este sentido, felicitó a Marín Condoni y su equipo de la UAGRM por su aporte al avance tecnológico de los cultivos, debido a que se requiere modernización en el agro, con productos con mayores rendimientos que representan menores costos de producción.

Roberto Churata, valoró el rol en la investigación que cumple la UAGRM por intermedio de la Facultad Integral del Noreste para apostar por otro producto que cultivar en la región a partir de 2020, que es la quinua tropicalizada, principalmente en estos momentos en el cual los municipios colindantes de la Chiquitania están sufriendo por los desastres naturales de los incendios, lo que abre una posibilidad a los agricultores que están perdiendo su producción.

Por su parte, el decano de la Facultad Integral del Noroeste, Jorge Barba, afirmó categóricamente que este avance científico que beneficia a todo el departamento y que aporta a la seguridad alimentaria del país, demuestra que San Julián no es un municipio de bloqueos, sino de investigación, que hace ciencia.

---

**“SANTA CRUZ  
PRODUCIRÁ QUINUA  
TROPICALIZADA A  
PARTIR DE 2020”**

---



# Gobierno PRODUCTORES DE CAÑA E INGENIOS GARANTIZAN LA EXPORTACIÓN DE AZÚCAR



El Ministerio de Desarrollo Productivo y Economía Plural, la Confederación Nacional de Productores Cañeros de Bolivia y los ingenios confirmaron hoy la determinación consensuada de exportar el azúcar excedentario lo que generará mayores ingresos para el país.

“Está previsto la exportación de azúcar, tenemos un saldo de más de 3.6 millones de quintales, de los cuales se exportará 2.1 millones y eso va a generar divisas por más de 32.5 millones de dólares, que serán recursos económicos para el país”, dijo la ministra de Desarrollo Productivo, Néli-da Sifuentes.

La autoridad valoró el esfuerzo y la labor de los industriales y productores cañeros para posibilitar la exportación de azúcar a varios países de destino como Estados Unidos Colombia, Estados Unidos o Perú.

Por su parte, el presidente de la confederación de productores cañeros, Oscar Alberto Arnez, manifestó que “este plan de exportación nos va a ayudar a que podamos los productores tener un mercado para poder seguir creciendo, porque los exceden-

tes, en cualquier tipo de producción se tiene que sacar, se tiene que abrir mercado y esto favorece al país, a la industria y a nosotros los productores cañeros”.

Recordó que el sector registra excedentes de producción de azúcar desde hace varios años, esta situación habría provocado que los precios bajen para los productores.

Respecto al abastecimiento de azúcar en el mercado interno, aseveró que también está garantizado, “no va haber ningún cambio para el consumidor final que es el mercado interno, eso está asegurado, inclusive con un stock de contingencia que se tiene a cada final de año”.

El acuerdo de exportación de azúcar fue alcanzado el 28 de agosto en Santa Cruz, con ingenios e instituciones cañeras con el compromiso de exportación de 2.1 millones de quintales que generará ingresos de 32.5 millones de dólares de divisas para el país, paliando de esta forma la situación que atraviesan los productores cañeros.

En la zafra de la gestión 2018 la producción alcanzó a 2.785.459 de quin-

tales y la estimación para la zafra 2019 asciende a 11.468.537, sumando un total de oferta de 14.253.996 quintales. La demanda interna asciende a 10.627.846 de quintales. El saldo exportable alcanza a 3.6 millones de quintales, de los cuales 2.1 millones tendrán el destino de exportación.

Asimismo, se acordó conformar una mesa tripartita conformada entre el gobierno, la industria y los productores cañeros para el análisis y la elaboración de propuestas que permitan mejorar la productividad de la producción primaria de la caña de azúcar y la generación de acciones que permitan mejorar los ingresos del sector.

.....  
*“Está previsto la exportación de azúcar, tenemos un saldo de más de 3.6 millones de quintales, de los cuales se exportará 2.1 millones y eso va a generar divisas por más de 32.5 millones de dólares”*  
.....

# Presidente Morales Inaugura DOBLE VÍA CARACOLLO - CONFITAL Y ANUNCIA CONEXIÓN DIRECTA HACIA SANTA CRUZ



La doble vía Caracollo - Confital, de 74,89 km de longitud, fue inaugurada este jueves por el presidente Evo Morales. Los usuarios de esta carretera moderna se beneficiarán con la reducción del tiempo de viaje entre al menos 1 hora u hora y media de viaje desde La Paz y Oruro hacia Cochabamba y viceversa, brindando tráfico vial seguro y eficiente.

El Jefe de Estado llegó a las 10.34 am a Caracollo, junto a los gobernadores de Oruro, Víctor Hugo Vásquez, y de Cochabamba, Iván Canelas, y autoridades regionales y departamentales, donde fue recibido por una masiva concentración de pobladores locales, transportistas y comunidades campesinas.

En su discurso el presidente Morales destacó la entrega de la doble vía Caracollo hacia Confital y recordó que en el periodo republicano se habían pavimentado algo más de 1.000 km en todo el país y señaló que durante su Gobierno construyeron más de 5.500 km y una longitud de 2.700 km en construcción, restando poco para la integración carretera de Bolivia.

Asimismo, el Primer Mandatario anunció que una vez concluida la obra vial Caracollo - Confital, el Gobierno na-

cional tiene proyectada su ampliación, con las mismas características, para su conexión hasta el departamento de Santa Cruz, consolidando el Corredor Bioceánico.

“Quiero decirles, todo el tramo de doble vía hasta Santa Cruz garantizado. El tramo más grande es de Bombeo hacia Locotal, pronto con motivo del aniversario del departamento de Cochabamba vamos a firmar (la concreción del proyecto). La zona más riesgosa, más accidentada que es El Sillar está en plena construcción”, anunció.

Posteriormente Morales encabezó una caravana que partió a las 10.50 am desde Caracollo y recorrió la doble vía por las comunidades: Ocotavi, Lequepalca, Aranjuez, 6 de Agosto, Japo Khasa, atravesando los municipios de Caracollo de Oruro, Inquisivi de La Paz y Tapacarí de Cochabamba, donde los pobladores recibieron al Jefe del Estado, con diversas muestras de cariño, con diversas muestras de cariño, arcos de flores y bandas musicales al ritmo de tarqueada y moseñada, agitando banderas tricolor y la whipala.

El presidente Evo Morales llegó a Confital hacia las 13.00 horas, luego de recorrer más de 70 km de la doble vía, al mando de una vagoneta. En la celebración del acto central celebrado en

esta localidad, Morales señaló que Bolivia antes no tenía carreteras de doble vía, y ahora tiene de La Paz a Oruro y de Oruro a Cochabamba.

“Quiero decirles, los recursos económicos de doble vía de La Paz a Santa Cruz, están totalmente garantizados. Sólo faltan unos trámites. Es cuestión de tiempo. Antes solo países de Europa y algunos países de América Latina tenían doble vía. En nuestra gestión empezamos, eso es algo histórico. Esta doble vía es para comercio, para importación y exportación, y crecimiento de nuestra producción”, expresó la autoridad.

Según informó, el presidente de la Administradora Boliviana de Carreteras (ABC), Vladimir Sánchez, la doble vía Caracollo - Confital de 74,89 km, demandó una inversión de 1.183 millones de bolivianos y está dividida en dos tramos: tramo I Caracollo con el límite departamental con Cochabamba que tiene 43,03km; y el tramo II se extiende desde el límite departamental con Cochabamba hasta Confital, con una longitud de 31,86km.

“Esta carretera moderna une La Paz y Oruro con Cochabamba, y fortalece el eje central de integración con las repúblicas de Chile y Brasil, facilitando la vinculación y el comercio internacional”, destacó Sánchez.

**“La doble vía tiene una capa asfáltica de concreto con polímeros de 9 cm para un comportamiento sólido elástico a los cambios de temperatura y el tránsito vehicular. Cuenta con 4 carriles (2 carriles por vía, con un ancho de 3,5 m cada uno) y bermas internas y externas a cada lado de la vía.**

**Tiene además 18 rotondas; 12 retornos; 3 intersecciones y 28 accesos a poblaciones intermedias; 28 pasos de ganado; además de 4 pasarelas en áreas urbanas y 10 puentes a lo largo de la carretera.”**

## SEDES INTENSIFICAN LA VACUNACIÓN CONTRA EL VIRUS DEL PAPILOMA HUMANO (VPH)



La Gobernación a través del Servicio Departamental de Salud (SEDES), en coordinación con la Dirección Departamental de Educación (DDE), la Junta Departamental de Padres de Familia Santa Cruz y el Plantel Docente de la Unidad Educativa Melvin Jones, relanzó la vacunación, con la 2da dosis, contra el Virus de Papiloma Humano (VPH) de la gestión 2019, a las niñas de 10 años de edad, de los colegios fiscales, particulares y de convenio. El objetivo, de esta vacunación, es prevenir específicamente el Cáncer de Cuello Uterino, ya que en Bolivia se registra anualmente más de 2,029 casos nuevos por año, haciendo un promedio de 2 a 3 muertes por día en las mujeres por VPH.

Marcelo Ríos, Director del SEDES, manifestó que la única forma de prevenir el Cáncer Uterino es por medio de la inmunización y la prueba del Papanicolaou, que es gratuita en el Sistema Público de Salud en sus 3er Niveles de Atención. La vacuna ya está inmersa regularmente en el Esquema de Inmunización Nacional

y Departamental de vacunación junto a otras vacunas para prevenir enfermedades graves y letales para la población sensible.

Ríos, explicó, que es importante que las niñas cumplan con el esquema de vacunación de dos dosis (intramuscular), con un intervalo de 6 meses entre dosis

para las niñas de 10 y 12 años de edad en todos los colegios, en los casos, de niñas, que por algún motivo no estén estudiando o no puedan asistir al colegio el día de la vacunación, los Centros de Salud de 1er Nivel para que allí puedan ser inmunizadas. A la fecha, solo se ha podido cubrir en 60% de cobertura de vacunación y se espera poder llegar al 100%.

La autoridad en salud, que en Bolivia se registra anualmente 2,029 casos nuevos, con una incidencia de 47.7 por 100 mil mujeres y es uno de los países con tasas de mortalidad de 21.0 por 100.000 mujeres (845 muertes), siendo las más elevadas en la Región de las Américas y probablemente del mundo. Ante esta situación se hizo un llamado a los padres de familia para que hagan vacunar a su niñas y evitar que ellas puedan presentar Cáncer de cuello cuando sean mujeres adultas, "esta enfermedad silenciosa, con alto costo social, de gastos catastróficos para la familia, porque deja huérfanos y muchas familias destruidas, porque se va la mujer, se va la madre, se va el sostén importante en la sociedad cruceña", Dijo Ríos.



# LA AUTOESTIMA

## DANILO A. ESPINOZA CEA

Psicólogo Clínico y Psicoterapeuta. Conferencista Internacional.  
Actor y Director de Teatro. Director Audiovisual.  
Director Creativo y Diseñador Gráfico. Escritor y Guionista.



La autoestima es el sentimiento valorativo de nuestro ser, de nuestra manera de ser, de quienes somos nosotros, como nos "valoramos", del conjunto de rasgos corporales, mentales y espirituales que configuran nuestra personalidad, además es aprender a querernos y respetarnos, es algo que se construye o reconstruye por dentro. Esto depende, también, del ambiente familiar, social y educativo en el que estemos y los estímulos que éste nos brinda.

Según como se encuentre nuestra autoestima, ésta es responsable de muchos fracasos y éxitos en nuestra vida, ya que una autoestima adecuada, vinculada a un concepto positivo de mí mismo, potenciará la capacidad de las personas para desarrollar sus habilidades y aumentará el nivel de seguridad personal, mientras que una autoestima baja enfocará a la persona hacia la derrota y el fracaso.

La influencia que tiene la familia en la autoestima del niño o niña es muy importante, ya que esta es la que le transmite o le enseña los primeros y más importantes valores que llevarán al niño a formar, a raíz de estos, su personalidad y su nivel de autoestima. Muchas veces los padres actúan de diferentes maneras, que pueden ser perjudiciales para el niño dejándole marcas difíciles y un continuo dolor oculto que influirá en el desarrollo de su vida; a estos padres se los llama mártires o dictadores. Pero también están los que le valoran y reconocen sus logros y sus esfuerzos y contribuyen a afianzar la personalidad.

Otro factor importante que influye en la familia, es la comunica-

ción, ya que están estrechamente relacionadas. Según se hayan comunicado nuestros padres con nosotros, esos van a ser los factores que influyan en nuestra personalidad, nuestra conducta, nuestra manera de juzgarnos y de relacionarnos con los demás. Estas experiencias permanecen dentro de nosotros toda la vida. Por eso hay que aprender a reconocerlas y a anular su poder para que no nos sigan haciendo sufrir, y para no transmitírselas a nuestros hijos.

Hay una estrecha relación entre la sociedad, la familia y la perso-

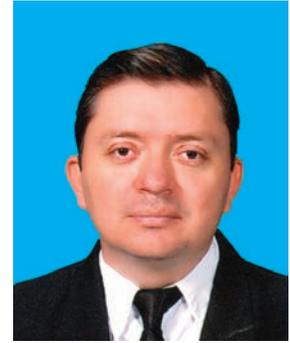
na, ya que la sociedad es la que le presenta a la persona un modelo social con costumbres y con una cultura que a través de la familia son transmitidos al individuo. Pero cuando los integrantes de la misma, tienen asuntos indefinidos en el interior por un pasado doloroso en la infancia le transmitirá el mismo dolor y las mismas confusiones a su hijo, causándole problemas de comunicación en el ambiente social.

Es importante contar con una autoestima saludable y positiva. De ésta, dependerá el éxito o el fracaso de nuestra vida.



# Salud

## EL HUMO DE LOS INCENDIOS ESTA ENFERMANDO A NUESTROS HIJOS. ¿SE PUEDE HACER ALGO AL RESPECTO?



Dr. Hugo Iturricha Kramer  
PEDIATRA

Los incendios que se están produciendo en nuestro país pero principalmente en nuestro departamento están provocando una pérdida incalculable a la biodiversidad, flora y fauna, donde tendrán que pasar tal vez cientos de años para remediarla. Pero tenemos un daño inmediato del cual ningún viviente de la zona puede librarse y que parece muchas veces pasar desapercibido, y es el humo contaminante del aire, como producto de las quemaduras.

Este humo es una mezcla de gases y partículas de los árboles y otros materiales en combustión, el cual causa daños a la salud, principalmente a los niños sobre todo aquellos con problemas alérgicos o enfermedades cardíacas o pulmonares principalmente. Si usted es una persona sana y ha notado usted algún malestar en los ojos, como ardor o sensación de cuerpo extraño, irritación en la garganta, tos tipo alérgica, secreción nasal, mayor cansancio, entre otros, lo más probable es por la contaminación del aire, esto en niños alérgicos es mucho más intenso provocando verdaderas conjuntivitis de inicio irritativas y alérgicas y luego bacterianas como complicación de estas. Más graves aún pueden ser las complicaciones pulmonares de niños que sufren de asma o bronquitis, desencadenando crisis en pacientes cuya enfermedad ya estaba controlada o empeorando el estado o las crisis de pacientes que aún no lo están.

Mencionamos a niños que tienen enfermedad cardíaca también, pues existe una interrelación estrecha entre el pulmón y el corazón, y la enfermedad de uno condiciona el funcionamiento del otro pudiendo sufrir descompensación cardíaca por enfermedad pulmonar.

Ante la aparición de los síntomas mencionados se debe asistir a su médico de confianza lo más pronto posi-

ble para evitar complicaciones, pero ¿existe algo que podamos hacer para prevenir estas?, pues aunque siempre existe algo por hacer es muy poco lo que está a nuestro alcance para mejorar la condición del aire que respiramos escondernos de él.

**1** Preste atención a los mensajes que se emitan por parte de las autoridades de salud pública. El Centro para Control y la Prevención de Enfermedades (CDC, por sus siglas en inglés) recomienda consultar los informes locales sobre la calidad del aire y sobre guías locales sobre la visibilidad, información con la que no contamos en nuestro medio, ya que para esto se necesitan equipos que miden la cantidad de partículas en el aire. Por lo tanto nos guiaremos a simple vista, mientras más oscuro el horizonte pues más polución.

**2** Mantener el aire interior tan limpio como sea posible y evitar gran exposición en ambientes externos. Esto se puede lograr en alguna medida si es que contamos con acondicionadores de aire con filtros limpios, cerrando puertas y ventanas. Esto será imposible si no contamos con los acondicionadores de aire, tomando en cuenta las altas temperaturas de temporada. Al mismo tiempo evitar actividades en el interior de la casa que empeoren la calidad del aire, como ser aspirar los pisos, prender velas o cocinas de gas o fumar.

**3** El uso de mascarillas o barbijos no es suficiente, pues estos solo atrapan partículas grandes, algo podría funcionar si se está muy cerca de un incendio, más efectivas son las mascarillas con mayor retención de partículas tipo N95, pero de mayor costo y continúan siendo algo incómodas y poco prácticas para la población en general.

**4** Cuidar los ojos, lavarlos constantemente utilizar lágrimas artificiales

o solución fisiológica, y si no hay mejoría no retrasar la consulta médica pues tal vez sea necesario utilizar algún colirio con medicamentos específicos.

**5** Si tiene un niño en casa con enfermedad cardíaca o respiratoria como asma principalmente, cumplir a cabalidad el tratamiento y estar atento a cualquier complicación o empeoramiento no retrasando la consulta médica.

**6** Como en toda entidad que afecte la salud la medida más importante es la prevención, en este caso la prevención de los incendios, pero aunque estas medidas deben ser tomadas por nuestras autoridades, no olvidemos que nosotros o nuestros vecinos también podemos generar pequeños focos de calor con quemaduras de hojas o basura y de esta forma contribuir al empeoramiento de nuestro aire, es ahí que la prevención es parte nuestra.





# SCHOOL of MUSIC

“ La música es un mundo dentro de sí mismo, es un lenguaje que todos entendemos”

**DIRECTOR ACADÉMICO**  
Luis Enrique Pérez  
(Piano y Lenguaje Musical)

**DIRIGIDO A:**  
Niños y Jóvenes  
(También a alumnos externos)

**CURSOS:**

- Violín
- Viola
- Violonchelo
- Guitarra Clásica
- Guitarra Popular
- Ukelele
- Bajo
- Teclados
- Percusión
- Canto

**HORARIOS**  
Lunes a Viernes: 18:00 a 20:30  
Sabados: 08:00 a 12:00

Dirección: Tercer Anillo Interno y Av. Beni (Colegio Bilingüe Domingo Savio)  
Telfs.: (591)(3) 342-8330 int. 109 / Cel. 78569885

## COLUMNA – BUSCANDO LA VERDAD

### Viable, sostenible, responsable...

Gary Antonio Rodríguez Álvarez (\*)

Facebook.com/Garyantoniorodriguezalvarez



Por once años consecutivos -del 2004 al 2014- Bolivia experimentó sucesivos superávits comerciales; el país tuvo un ingreso bruto de 110.000 millones de dólares por exportaciones con un aporte neto de 14.000 millones de dólares a las Reservas Internacionales Netas (RIN) del Banco Central, subiéndolas hasta un tope de 15.563 millones (10.11.2014). Pero, las cosas han cambiado y da para preocuparse.

La conclusión del macrociclo de precios altos para las materias primas; la baja de la dinámica mundial por la guerra comercial China-EEUU; la recesión económica en varios países; las devaluaciones en derredor; la caída de las compras de gas por Brasil y Argentina; y nuestra débil competitividad, hacen que las exportaciones decaigan, en valor y en volumen: lo primero preocupa pues afecta a las RIN que se acercan ya a la mitad de su pico histórico; lo segundo, porque golpeará negativamente al empleo formal en el país.

¿Sabía Ud. que entre el 2015 y junio del 2019 el déficit comercial sumó casi 5.000 millones de dólares? ¿Y que al primer semestre del 2019 el desbalance fue de 720 millones de dólares, frente a 154 millones en igual lapso del 2018? ¿Y no hemos acabado el año aún! Si no lo sabía, sabiéndolo ahora seguramente

empezará a entender por qué es tan urgente abrir nuevos mercados para exportar más -mejor si con valor agregado- como el caso de la carne bovina para la China, que podría aportar unos 150 millones de dólares al país el próximo año.

Si el "rostro social" de las exportaciones son los empleos que éstas generan, y si la estabilidad de la economía y de nuestra moneda dependen de la cantidad de dólares en el Banco Central, estará de acuerdo que hay que hacer el máximo esfuerzo por revertir una tendencia deficitaria en el sector externo, pues nadie quiere volver a situaciones del pasado con inestabilidad, inflación, especulación con el dólar y desempleo ¿verdad?

Sin embargo, quienes se oponen a exportar más -por ignorancia, intereses ideológicos, políticos o de otra índole- a sabiendas o no, nos están exponiendo a aquello. ¿Alguien en su sano juicio quiere una situación así para Bolivia? Definitivamente, yo no. Al contrario, yo quiero un mejor futuro para mis hijos. Estoy convencido que -haciendo bien las cosas- un desarrollo económicamente viable (inversión, divisas, empleos), ambientalmente sostenible (aprovechando racionalmente la naturaleza) y socialmente responsable (combate de la pobreza) es posible, sin incendiar los bosques y sin incendiar las redes...

**SE PROHÍBE EL CONSUMO DE BEBIDAS ALCOHÓLICAS, EN COMPAÑÍA DE MENORES DE 18 AÑOS DE EDAD, EN ESTABLECIMIENTOS DE ACCESO PÚBLICO, SALVO EN CASOS DE DEGUSTACIÓN Y/O ACOMPAÑAMIENTO DE ALIMENTOS. EN NINGÚN CASO SERÁ ADMISIBLE ALCANZAR EL ESTADO DE EMBRIAGUEZ SUJETO A LA SANCIÓN ESTABLECIDA EN LA LEY 259.**

## LOS COLEGIOS, LA PARROQUIA HOMBRES NUEVOS Y LA ORQUESTA SINFÓNICA HOMBRES NUEVOS, SOLIDARIOS CON LOS DAMNIFICADOS DE LA CHIQUITANIA

Nicolás Castellanos Franco



Quiero empezar saludando y felicitando a la Parroquia Hombres Nuevos, a la Comunidad Educativa Hombres Nuevos y a la Escuela de Música de Hombres Nuevos, por esta espléndida iniciativa de reunirnos hoy en la Iglesia Misional de Santa Mónica y San Oscar Romero en el Plan 3000 para pedirle al buen Padre Dios que envíe lluvia sobre la Chiquitanía para apagar el fuego. Pedimos y rezamos por nuestras hermanas y hermanos chiquitanos, que lo están perdiendo todo.

Os recuerdo algunos datos escalofriantes del fuego en la Chiquitanía, la prensa, los periódicos califican los incendios forestales, como una desolación apocalíptica. La destrucción de más de 1 Millón de hectáreas en seis reservas naturales de Santa Cruz de la Sierra, incluyendo el gran Chaco americano y el Bosque Seco chiquitano, que se extiende en Bolivia, Brasil y Paraguay, con una superficie de 24 Millones de hectáreas, de las cuales 20 Millones están en Bolivia.

El Bosque Seco Chiquitano es uno de los pocos bloques de bosque seco tropical que aún existen en el mundo. Es un orgullo y responsabilidad boliviana con el Bosque Seco tropical más grande del planeta. Pero ahora no podemos sentirnos orgullosos, porque está hecho cenizas.

En este Bosque Seco Chiquitano existen más de 1.200 especies de animales vertebrados y miles de otros animales y aves.

¿Quién produce este desastre? Lo digamos brevemente:

- La deforestación, tumar árboles para dar paso a la agricultura y ganadería.
- La colonización en tierras no aptas para el cultivo, por parte de los menonitas y los colonos bolivianos que principalmente vienen del occidente.

- Y el incendio descontrolado.

Son las tres enfermedades que se han detectado en los terrenos abrasados por el fuego, que están terminando con la vida de los bosques en Roboré, en el Valle de Tucabaca, el Parque Nacional de Otuquis, Roboré, San Lorenzo, Taperas, San Ignacio de Velasco, San Rafael, San José, San Matías, Puerto Suárez, Concepción, Charagua, San Javier, Área protegida de Ñembi, Rivero Torrész, El Carmen, Quitunuquiña, El Portón...

Según los expertos, estos bosques tardarán unos cuarenta años en recuperarse.

Realmente el daño es incalculable y en este momento a todos los bolivianos, también a nosotros alumnos de Hombres Nuevos, nos incumbe hacer tres cosas:

1. Rezar, pedir a Dios nuestro Padre que envíe lluvia sobre la Chiquitanía, que tenga misericordia de toda la Chiquitanía y despierte la solidaridad nacional e internacional.
2. Poner nuestro granito de arena, colaborar, ayudar con los víveres e instrumentos para apagar el fuego y ayudar a los bomberos y voluntarios que trabajan en ello.
3. Queridas alumnas y alumnos, profesores, padres, hay que tomar más en serio el cuidar la tierra, el medio ambiente, poner en práctica la ecología integral en la que tanto nos insiste el Papa de cuidar la casa común. Hoy no podemos ser cristianos, si no cuidamos la naturaleza, la madre tierra, la Pachamama.

Os felicito por vuestra presencia aquí y vuestra colaboración para ayudar a la Chiquitanía boliviana.

LAS EMPRESAS PRIVADAS LEGALMENTE CONSTITUIDAS EN TODO EL TERRITORIO DEL ESTADO PLURINACIONAL DEBERÁN CUMPLIR CON LA RESPONSABILIDAD SOCIAL EMPRESARIAL A FAVOR DE LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD REALIZANDO ACTIVIDADES DE APOYO PARA LAS PERSONAS CON DISCAPACIDAD.

LEY 223 – DS.1893 ARTÍCULO 30. (RESPONSABILIDAD SOCIAL EMPRESARIAL).

## UPSA WORKSHOP DE ARQUITECTURA 2019



Por segundo año consecutivo, la Universidad Privada de Santa Cruz de la Sierra (UPSA), la Universidad San Francisco Xavier (USFX) y la Universidad Católica de Lovaina (KU-Leuven) organizaron un Workshop Internacional, que en esta edición fue denominado Empoderando Comunidades Locales, el caso de Samaipata.

El Workshop tuvo una primera de trabajo de campo y levantamiento del contexto, la segunda fue de análisis conceptual y la tercera

de propuestas urbanas, las cuales tuvieron como premisa generar un alto impacto sobre la sociedad mediante intervenciones estratégicas.

Esta experiencia académica se realizó en Samaipata del 29 de julio al 8 de agosto, en idioma inglés, y contó con la participación de 23 estudiantes, de Bolivia, Bélgica, Polonia, Portugal, India, Rumania y Turquía.

La coordinación del Workshop estuvo a cargo de los Decanos

Víctor Hugo Limpías (UPSA) e Yves Schoonjans (KU-Leuven). Los docentes participantes fueron los arquitectos Daniel Osinaga y Ricardo Ruiz (UPSA), Pamela Laura (USFX) e Ignacio Galán (KU-Leuven).

En paralelo, tres estudiantes de la Universidad Católica de Lovaina desarrollaron una investigación académica en el Barrio Ambrosio Villarroel y cabañas del río Piraní.



# UPDS REALIZÓ FERIA CIENTÍFICA DE MEDICINA



La Universidad Privada Domingo Savio realizó la FERIA Científica de Medicina 2019 organizada por la Facultad de Ciencias de la Salud la cual contó con la presencia de las autoridades más importantes de la institución, docentes, estudiantes e invitados especiales.

En esta ocasión los estudiantes de la carrera de Medicina expusieron temas sobre: histología, tejido epitelial, apoptosis y necrosis, organela membranosas; embriología, afecciones causadas por el virus de la rabia

en mujeres embarazadas, la rabia humana en mujeres embarazadas, gametogénesis. Además de bioquímica, importancia de la Atp, diabetes infantil, vitaminas, influencia de la alimentación, farmacología, pesquisa de probables agentes contaminantes en frascos de vacuna, automedicación con paracetamol, uso de fármacos antiparasitarios en niños de 6 a 8 años, carga celular y energizantes.

Otros temas también de exposición fueron: anatomía, sistema nervioso, salud mental, modelo biopsicosal de

salud, cirugía, enfermedad antimicrobiana de lodo povidine y clorhexidina en lavado quirúrgico de manos, profilaxis antimicrobiana en cirugía.

Los estudiantes, explicaron sobre algunos problemas de salud y guiaron al público con rutinas diarias de alimentación saludable y prevención de elementos tóxicos para el cuerpo con consejos y juegos educativos. Para finalizar se premiaran los mejores trabajos y presentaciones realizados a lo largo de la feria.



---

# UPDS Santa Cruz

## SEDE DE DEBATE DEL EVENTO INTERNACIONAL CRUZZMUN 2019

---



ANFITRIONES. Las autoridades de la Universidad Domingo Savio.

.....

*“Los estudiantes reflexionan, debaten, negocian y dan soluciones como lo harían los auténticos delegados de los Estados, miembros que conforman la Organización de Naciones Unidas”*

.....

Para desarrollar las capacidades de oratoria, liderazgo, investigación, análisis y solución de conflictos que afecta a la comunidad internacional, se desarrolló en la Universidad Privada Domingo Savio (UPDS) sede central Santa Cruz, el CRUZZMUN 2019, el cual es un simulacro de las reuniones que se realizan en la Organización de Naciones Unidas (ONU), destinado a los jóvenes de la comunidad estudiantil nacional e internacional, quienes son los protagonistas principales.

El 6to. encuentro, arrancó en la UPDS sede Santa Cruz, recargado de expectativas por la participación de 180 estudiantes que llegan de México, Colombia, Ecuador, Paraguay, Argentina, Perú y estudiantes de 8 departamentos de Bolivia.

El evento internacional, contó con 180 delegados, en 9 comisiones de debate, cada comisión aborda dos temas de discusión durante los tres días del evento. Cada delegado participante tiene asignado un foro y tendrá que representar a un país miembro de las Naciones Unidas.

En esta actividad didáctica, los estudiantes reflexionan, debaten, negocian y dan soluciones como lo harían los auténticos delegados de los Estados, miembros que conforman la Organización de Naciones Unidas; esta experiencia, permite a los estudiantes asumir el lugar de los diplomáticos de distintos Estados, y abordar desde diferentes perspectivas los temas más importantes de la agenda de Naciones Unidas.

## 5ta. Promoción de Profesionales: MÁS DEL 70 POR CIENTO DE BECARIOS CREANDO VALOR, SON MUJERES



Las becas CREando Valor tienen cara de mujer. La Casa de la Cultura Raúl Otero Reiche, fue escenario de la quinta versión del acto que cada año realiza la Cooperativa Rural de Electrificación, con los profesionales formados bajo su patrocinio. Esta vez se graduaron 49 profesionales y la novedad fue que el 73 por ciento de los nuevos profesionales son mujeres y sólo 13 hombres.

Es una satisfacción para nosotros entregar este reconocimiento a los nuevos profesionales que se forman con la visión de excelencia y de solidaridad que tiene el modelo cooperativo. Y lo que más nos satisface es que año a año crece el número de mujeres que se gradúan con nuestras becas. Esta promoción tiene al 73 por ciento de mujeres”, dijo el Miguel Castedo, presidente del consejo de Administración de CRE.

Agregó que el hecho de que sean más mujeres que hombres quienes se profesionalicen muestra el nivel de superación y de equidad de género que promueven con su programa de apoyo a la educación. “Sabemos que estas jóvenes, que se gradúan por excelencia y en su mayoría han estudiado simultáneamente dos carreras, serán excelentes profesionales, pero además serán madres de familia que

impondrán valores a sus hijos”, sostuvo Castedo.

Por su parte, Stephani Ibáñez Guzmán, egresada por excelencia de la Upsa, destacó esta alianza de las universidades con la Cooperativa para generar oportunidades de formación académica para los jóvenes de la ciudad capital y de las provincias.

“Quiero agradecer a CRE por su programa de responsabilidad social CREando Valor, que nos da la oportunidad a muchos jóvenes de cumplir el sueño de estudiar y profesionalizarnos”, expresó Marco Fernando Flores Rosado, licenciado en Comercio Exterior en la Utepsa.

Uno de los padres de los egresados, Gregorio López Ortiz, felicitó por “gran labor como estudiantes, por su esfuerzo para ganar las becas que la CRE les ha dado y por su responsabilidad para culminar con éxito sus estudios universitarios”.

Por su parte, el gerente general de CRE, Mario Carmelo Paz, recordó que decidieron ampliar la oferta a 100 becas anuales y destinar la mitad a los jóvenes de provincias porque se dieron cuenta que era necesario dar oportunidades a los bachilleres de los pueblos alejados, que en muchos ca-

sos no continuaban estudios universitarios por falta de recursos. “Ahora vemos con alegría que todos los años se reciben como profesionales en diversas carreras estudiantes que vuelven a sus lugares de origen a aportar al desarrollo de nuestra querida Santa Cruz”, concluyó Paz.

CRE lleva 20 años ofreciendo oportunidades a la juventud y abriendo puertas al conocimiento. El programa de becas universitarias comenzó el año 1.999, entregando 5 becas al año en la UPSA a través del programa Becas Premio Futuro. Cumpliendo los requisitos: ser hijo de Asociado y bachiller del año, además de rendir un examen de suficiencia en las universidades que desee postular.

El año 2009 se creó el programa Becas CREando Valor, e incrementaron 54 becas, 27 para estudiar en la UTEPSA y 27 para estudiar en la UDABOL. El año 2011 se incrementaron a 100 becas en total, en 5 universidades distintas: UPSA, CATOLICA, EVANGELICA, UTEPSA y UDABOL.

De acuerdo al reglamento de las Becas CREando Valor las 100 becas universitarias se distribuyen de tal forma que nuestros 27 distritos se vean beneficiados con las mismas.

# Colegio Bilingüe Domingo Savio REALIZÓ SU FERIA SOCIOPRODUCTIVA DE SANTA CRUZ PARA FORTALECER LOS CONOCIMIENTOS DE LOS ESTUDIANTES



Con el objetivo de fortalecer los conocimientos de las tradiciones, cultura, historia, gastronomía y producción cruceña se desarrolló la Feria Socioproductiva denominada "Por una Santa Cruz mejor", que involucró al plantel docente, padres y estudiantes del colegio Bilingüe Domingo Savio.

"El proyecto Socioproductivo está dentro de la currícula del Ministerio de Educación, es un trabajo integral entre profesores, padres y los estudiantes del colegio, de los ciclos ini-

cial y primario, es una actividad que empieza dentro del aula y es parte de la evaluación de los niños y jóvenes. La feria la realizamos con el fin de fortalecer los conocimientos sobre Santa Cruz", manifestó Nancy Teresa Zambrana, directora de inicial y primaria del colegio.

Al finalizar la feria todos quedaron satisfechos con los resultados de investigación en la temática departamental. Asimismo, en el ciclo secundario, se desarrolló la feria de Emprendimientos.





*Come and learn with us*



## Quiénes somos

Somos un centro dedicado a la enseñanza del idioma inglés con personal altamente calificado y comprometido en el proceso de aprendizaje de nuestros estudiantes.

## Nuestros cursos

En Language Learning Centre ofrecemos una serie completa de cursos de inglés diseñadas para niños, jóvenes y adultos en diferentes niveles, desde básico hasta avanzado, también contamos con la preparación para exámenes internacionales.

## HORARIOS

### CBDS

Sábado de 09:00 a 12:00  
(Estudiantes en edad escolar)

### UPDS

Martes y Jueves de  
12:00 a 14:00  
19:00 a 21:00  
Sábado de 08:00 a 12:00  
y 14:00 a 18:00  
(Todo Público)

COLEGIO BILINGÜE  
DOMINGO SAVIO



**Cambridge Assessment  
International Education**

Cambridge International School

Dirección: Tercer Anillo Interno y Av. Beni (Colegio Bilingüe Domingo Savio)  
Telfs.: (591)(3) 342-8330 int. 109 cel. 78501961  @llc.cbds  
info: llc@colegiodomingosavio.edu.bo

# Orquesta Filarmónica MÚSICA, TEATRO Y TRADICIÓN PRESENTES EN EL ESTRENO DE LA CANTATA ELAY



El estreno de la Cantata Elay, la obra que relata la historia del oriente boliviano y reúne a 150 artistas en escenario, fue escuchada por primera vez con una orquesta en vivo en homenaje a Santa Cruz, a la naturaleza y a nuestra historia. La nueva puesta en escena se presenta bajo la dirección de la Orquesta Filarmónica de Santa Cruz, la batuta de Isaac Terceros, Karina Troiano y la dirección escénica de Ariel Muñoz, junto a invitados especiales: Julio Kempff (relator), Vanesa Méndez (bailarina) y Carlos Ureña (actor), unidos en un solo escenario.

“Cantata Elay, es uno de nuestros desafíos más grandes como Orquesta Filarmónica, ya que presentamos nuevamente al público, uno de los mayores patrimonios artísticos más importante de la ciudad en la década de los 90, rescatando la historia e identidad del oriente boliviano con una renovada propuesta artística que unifica música, teatro, danza, poesía y tecnología, en un solo escenario, convirtiendo la creación musical de Barragán, en un homenaje con

valor histórico y musical para toda la ciudad” añadió Isaac Terceros, Director de la Orquesta Filarmónica de Santa Cruz.

El reestreno de la obra fue escuchado por primera vez a nivel mundial con una orquesta en vivo y duplica el número de cantantes de su presentación en los 90. “Cantata Elay” vuelve a reunir grandes artistas de la primer versión como la inigualable voz de Julio Kempff, en su papel original de relator, Gonzalo Canedo, coreógrafo de los solos de la bailarina y Ejti Stih, artista plástica que realizó la exposición de cuadros en homenaje a la naturaleza en el lobby del teatro.

“Nos sentimos muy orgullosos de haber logrado plasmar parte del legado de Julio Barragán y Oscar Zambrano, en una puesta en escena completamente renovada, interpretado por primera vez por una orquesta en vivo, más de 150 artistas y toda la escenografía y tecnológica” finalizó Javier González, Presidente de la Fundación Filarmónica que fue cantante en la primer versión.

El público disfrutó de los temas originales como: ‘Yo soy la tierra’, ‘Los igualitarios’, ‘Cambas, collas y chapacos’ en ritmo de carnaval, chobena, taquirari, chacarera y polca, además de los relatos en vivo por don Julio Kempff, la presentación de Vanessa Méndez como ‘la tierra’ y la actuación de Carlos Ureña, espectáculo sin lugar a dudas, para todos los sentidos y multidimensional, que además se une por la causa benéfica pro Chiquitania, convirtiéndose en un centro de acopio durante los días de concierto y donando parte de los fondos a las zonas más afectadas.

*‘Yo soy la tierra’, ‘Los igualitarios’, ‘Cambas, collas y chapacos’ en ritmo de carnaval, chobena, taquirari, chacarera y polca, además de los relatos en vivo por don Julio Kempff,*

# Talento Nacional

## NIÑO BOLIVIANO CONQUISTA LAS REDES CON EXPERIMENTOS SOCIALES

Es curioso, muy sociable, lleva por delante la bandera contra el Bullying y desde un primer momento hace notar la facilidad innata que tiene para desenvolverse en público. Con tan solo 10 años, Mastian J, es conocido en plataformas como Facebook o YouTube por los experimentos sociales que realiza; un proyecto que inició el año pasado para materializar su sueño de convertirse en un referente digital, a pesar de que, por mucho tiempo, sus padres dudaron por el riesgo que implica la exposición en redes sociales.

“Cuando cumplió 9 años, deseó como único regalo la creación de su canal de YouTube y su página de Facebook. Después de analizar la idea junto a su papá por mucho tiempo, se lo autorizamos, pero bajo dos condiciones: tener buenas notas y que todas las redes que se creen sean administradas por nosotros”, cuenta la mamá de Mastian, Gabriela Sandi. Ella trabaja junto a su hijo en la preparación, producción y edición de los videos y su esposo, Óscar Jaen es el que le da el visto bueno al contenido.

“Creo que el mayor obstáculo es la misma gente que a veces cree que por ser niño no tengo oportunidad en este rubro y que no sé ni lo que estoy haciendo, pero la verdad es que soy muy consciente de mi realidad. Comencé a hacer experimentos sociales porque dejan un mensaje final y es lindo poder ayudar de alguna manera a una o muchas personas haciendo que el resto reflexione sobre temas que quizás para unos son cotidianos y para otros totalmente ajenos a su realidad. En todos mis videos siempre dejo un mensaje final porque mis papás dicen que si hago esto tengo que tener un objetivo y no hacer videos por que sí”, reflexiona Mastian.

Su inspiración para sumergirse en las redes sociales nació de influencers internacionales como Germán Garmendia o Gibby, y también de nacionales como Cardamomasos, Alvinich o Los Gonzales. Su sueño comenzó a tomar más forma cuando el año pasado fue reconocido como el “Influencer más joven de Bolivia 2018”, en los Red Awards, la ceremonia más importante



YOUTUBER. Mateo Sebastián Jaén Sandi

del país en la que cada año se reconoce a los mejores creadores de contenido de Bolivia.

Cada mes Mastian J publica un video nuevo y su elemento diferenciador hasta el momento han sido los experimentos sociales que “se generan en charlas cotidianas, viendo algunos videos y escuchando sugerencias”, según cuenta Mastian.

“El trabajo de pre-producción lo hago con mi mamá. Creamos el guion, me ayuda a estudiarlo y me orienta en cuanto al tono y expresión que debo tener, una vez listo comenzamos a filmar. En la pos producción, mi mamá lo edita con sugerencias mías y de mi papá, que vendría a ser el editor final.

Todo este proceso tarda por lo menos una semana o una semana y media”, explica Mastian y al final bromea: “Mi papá también hace el trabajo más difícil porque mientras grabamos entretiene y mantiene callado a mi hermano (se ríe)”.

Sus seguidores comenzaron siendo sus compañeros de curso y los amigos de sus padres, y poco a poco cada vez más niños de su misma edad, jóvenes y adultos se van uniendo a sus páginas de Facebook, donde tiene 986 seguidores, YouTube con 354 suscriptores e Instagram, que es su más reciente red, lo siguen 244 personas. Una comunidad que espera seguir haciendo crecer a través de contenido entretenido, pero a la vez, educativo, como él mismo lo dice

## Amazzonas HABILITÓ VUELOS SOLIDARIOS A MUNICIPIOS AFECTADOS POR LOS INCENDIOS

Los vuelos solidarios fueron destinados a los bomberos, médicos y voluntarios que estuvieron trabajando para sofocar los incendios en la zona de la Chiquitania y municipios afectados. Los vuelos salieron de Santa Cruz hacia Roboré, donde se instaló el Comando Conjunto de atención a los incendios forestales y hasta donde llegan bomberos, policías, médicos y periodistas que después se desplazaron a diferentes puntos.

Amazzonas habilitó todas sus oficinas en el país para el acopio de donaciones y ayuda que precisan para atención de damnificados y control de los incendios y también decidió volar hasta la zona afectada. Los vuelos fueron exclusivos para este personal y para el traslado de alimentos, medicamentos y otros insumos que fueron recolectados por la empresa aérea y fueron trasladados en aviones, sin ningún costo.

Según explicaciones de Eddy Luis Franco, gerente de relaciones



institucionales de AMASZONAS, dijo que no son destinos de la empresa aérea, pero el directorio decidió no quedarse solo con el apoyo entre las ciudades del eje troncal (La Paz, Cochabamba y Santa Cruz) si no entrar hasta el lugar de los siniestros y hacer que los bomberos que ya salen agotados tengan la posibilidad de salir en avión hasta Santa Cruz.

Los vuelos se mantendrán mientras sean necesarios y se coordinan con el Comando Conjunto, el Gabinete Ambiental, la Gobernación de Santa Cruz y los alcaldes de los municipios afectados. Los viajes se realizaron entre Santa Cruz y Roboré en un avión turbohélice con capacidad para 37 pasajeros.

## Gourmettravel y Cámara Gastronómica FIRMAN ALIANZA ESTRATÉGICA



En el marco de la "Rueda Gastronómica", la revista especializada Gourmettravel y la Cámara Gastronómica de Santa Cruz firmaron una alianza estratégica con el fin de unir fuerzas para hacer crecer la gastronomía en nuestro país. El

evento se llevó a cabo en instalaciones de la Cámara de Industria, Comercio, Servicios y Turismo de Santa Cruz CAINCO.

Con esta alianza, "vamos a dar a conocer el crecimiento gastronómico y el profesionalismo a nivel

nacional e internacional, Gourmettravel es una revista de referencia y de muy alta calidad, con artículos de mucho valor para los que trabajamos en este rubro, hemos logrado una alianza en la que creceremos de una forma muy positiva", afirmó Fernando Medina, presidente de la Cámara Gastronómica de Santa Cruz.

Con una circulación de más de 15 años ininterrumpidos, Gourmettravel, encabezada por Graciela Leita como directora general, ha marcado la diferencia. "Para nosotros, es un honor poder contar con la confianza de la institución que agrupa a los profesionales del rubro gastronómico en nuestra ciudad, trabajaremos juntos para destacar las proyecciones y el crecimiento de la gastronomía de nuestro país a través de las páginas de nuestra revista, que se encuentran en todos los vuelos nacionales e internacionales de BoA", expresó la directora.

## Alianza Estratégica

# BANCO GANADERO Y FEXPOCRUZ REAFIRMAN SU ALIANZA POR 16° AÑO CONSECUTIVO

Por décimo sexto año consecutivo, el banco oficial de la Fexpo-cruz es el Banco Ganadero. La entidad financiera y la feria multisectorial más importante de Bolivia reafirmaron su alianza comprometidos con el desarrollo del país.

Pensando siempre en entregar un servicio eficiente y de calidad, la novedad de esta versión es que las entradas se podrán adquirir a través de la aplicación GanaMóvil, disponible para iOS y Android. El Banco tiene a su cargo la administración de la boletería, el resguardo del dinero en efectivo de la venta de entradas y la provisión de ropa de trabajo para todo el personal de la feria.

“Reafirmamos nuestro apoyo a una de las principales ferias del país como es Expocruz, un espacio de confianza que consolida relaciones, conexiones y experiencias positivas. Es un lugar de encuentro de emprendedores que genera trabajo y promueve oportunidades. Sin duda, es un centro de negocios que permite mostrar lo mejor



PRESENTES. Victor Hugo Suárez, Edgardo Cuellar y José Hurtado.

de diversos sectores y en especial de la producción nacional”, destacó Edgardo Cuéllar, Gerente de Marketing del Banco Ganadero.

Además, al igual que el año pasado la entidad financiera estará a cargo de la señalética del recinto ferial. Im-

plementará más de un centenar de letreros y mapas de ubicación en cada acceso para facilitar el tránsito en las vías internas, pabellones, el patio de comida y otros. Por otra parte, una agencia estará disponible para atender las dudas o solicitudes financieras de los visitantes con lo último en tecnología.

## Intervenciones Urbanas

# PREMIÓ A 5 ORGANIZACIONES SIN FINES DE LUCRO EN SANTA CRUZ

El Programa Intervenciones Urbanas (PIU), que lleva a cabo el Gobierno Nacional y del Ministerio de Planificación del Desarrollo, premió a 5 organizaciones sin fines de lucro en la capital cruceña. El propósito fue reconocer el trabajo que realiza el voluntariado boliviano dentro de las categorías; sociales o personas, medio ambiente y cuidado animal.

La convocatoria recibió 150 postulantes entre fundaciones, instituciones de apoyo, ONGs y colectivos de toda Bolivia. En total tuvo un resultado de 35 ganadores de todas las ciudades del país, de los cuales 5 organizaciones realizan su trabajo en la capital cruceña.

La ministra de Planificación del Desarrollo Mariana Prado, dijo que el objetivo del programa es dar a conocer la creatividad, la innovación y el trabajo social que llevan adelante las diferentes fundaciones en el país y



dar a conocer al Estado lo que están haciendo los ciudadanos. “No todas las respuestas vienen del Estado, sino también de la sociedad civil”, resaltó la autoridad.

En la categoría social los ganadores fueron las organizaciones “Un techo para mi país Bolivia”, con un proyecto

para mejorar la situación de pobreza de personas en asentamientos populares; la fundación “Amparo”, que trabaja en el tema de trata de niñas y adolescentes en Bolivia con fines de explotación sexual; y “CIDAC (Arte Campo)”, que invita a reflexionar sobre la identidad, la diversidad y los modos de vida de nuestros pueblos.

# BRÍOS

## BIENVENIDOS A LA EXPERIENCIA



FRONTIS. Restaurante Bríos

**B**ríos restaurante, un emprendimiento de Espaciogastronómico S.R.L., abre sus puertas en Equipetrol para atender el exigente paladar de los cruceños, con lo mejor en carnes a la parrilla y una variada cava de vinos.

Bríos se especializa en preparar y servir carnes a la parrilla, sus cortes de res son madurados siguiendo el proceso Dry Aged (maduración en seco), siendo el primer restaurante en Bolivia que tiene este método de maduración.

“Tenemos como estándar un tiempo mínimo de 35 días, así podemos garantizar una textura mucho más suave y concentración de sabores con una calidad incomparablemente superior”, asegura Mauricio Durán, gerente comercial de Espaciogastronómico, producto de la sociedad com-

puesta por las familias Durán Raña y Millán Peláez.

Bríos también cuenta con una cava de vinos de “puerta abierta”, donde el cliente tendrá la libertad de ingresar y escoger el que más sea de su agrado. Todos los vinos fueron cuidadosamente seleccionados y garantizan el maridaje perfecto con cada corte y plato que ofrece el menú.

Una de las principales atracciones y experiencias en Bríos es la cámara de maduración de carnes, la cual tiene vista al salón principal, es aquí donde sucede la magia y los visitantes pueden ser testigos del proceso.

Al interior de la cámara reposan grandes cortes de carne de raza Brangus, por un tiempo mínimo de 35 días, proceso en el que adquieren ternura y sabores únicos, cada corte es especialmente seleccionado y cuidado hasta alcanzar su punto óptimo.



BODEGA. Bríos cava de vinos.



LOCAL. Terraza Bríos.



PRESENTES. Mauricio Durán, Gte. Comercial, Isabel Raña, Mariela Peláez y Enrique Millán, Gte. Marketing.

# Dieciocho empresas DIERON VIDA A LA V ARQUIMUESTRA



PRESENTES. Miguel Zabala, Michael Mollo, Erika Paz, Orlando Mercadao y Lucio Araúz.

camba, Contacto Construcción, Fanfesa, Inbolteco, AMC Importaciones y Servicios, Coboce Cerámica y Cemento, Samsung UHD Monitor, Tecnopor, Pretensa, Tumpar Diseño, Gobl Graphics y Arkidea.

En la noche de Arquimuestra no faltó la tradicional banda y el churrasco para compartir entre todos los participantes del evento.

La Arquimuestra fue creada hace cinco años por el Colegio de Arquitectos de Santa Cruz con el fin de entablar lazos directos entre proveedores o futuros proveedores y los profesionales, que, a su vez tienen la posibilidad de conocer de primera mano ofertas y las últimas novedades en productos relacionados a su rubro.

El tradicional martes de Confraternización de los arquitectos se vistió con la bandera y símbolos de Santa Cruz para dar la bienvenida al mes aniversario del departamento y así recibir a las dieciocho empresas que protagonizaron la quinta versión de la Arquimuestra.

El evento, que se constituye en una feria de productos y servicios relacionados al rubro de la arquitectura y construcción, fue todo un éxito no solo por la cantidad de empresas participantes, sino también por la cantidad de visitantes que acudió a la sede ad-

ministrativa del ente colegiado la noche del martes 3 de septiembre.

Los afiliados a la institución pudieron conocer desde novedades en pinturas ecológicas, impresoras y televisores de última tecnología ideales para el desarrollo de sus labores, hasta innovaciones en soluciones constructivas y decorativas.

Participaron de la muestra Honnen Ltda., Farnabol, Cimial, Gladymar, Plussteel, Ita-



PRESENTES. Maria José Aguilar, José Carega y Eliana Osinaga.



PRESENTES. EGLOBAL GRAPHICS.



## ALL-NEW MAZDA3

### EL PRIMERO DE UNA NUEVA GENERACIÓN



Desde su lanzamiento en 2003, el Mazda3 ha cambiado los paradigmas de los compactos, vendiendo más de seis millones de unidades en el mundo y obteniendo más de 140 premios en distintas categorías.

“Hoy el modelo emblema de Mazda nuevamente revoluciona el mercado al llegar completamente renovado, incorporando innovadores detalles en materia de ingeniería, tecnología, diseño y seguridad. Con esta cuarta generación, Mazda demuestra una vez más que la seguridad, el desempeño y la elegancia pueden ir juntos y en constante avance”, mencionó José Luis Asbún, Brand Manager de Mazda Bolivia.

ALL-NEW MAZDA3 representa una nueva interpretación del lenguaje de diseño KODO, donde menos, es más, cuya esencia es la estética japonesa. En su exterior, las líneas marcadas de la carrocería desaparecen para dar paso a formas fluidas, como si el modelo fuera hecho de una sola pieza. Además, éstas trabajan con la luz cuando el vehículo se encuentra en movimiento, logrando un diseño dinámico, deportivo y refinado, que parece que cobrara vida.

Los nuevos focos son uno de los rasgos más característicos de la evolución del diseño KODO. Cuentan con una forma redondeada que transmite profundidad. Otra de las novedades en esta nueva generación es que Mazda buscó crear dos personalidades distintas en sus dos versiones. Mientras



PERSONAL. Marcelo Almaraz, Aimee Moscoso, José Luis Asbún, Fernanda Rivero, Ythomar De Sanctis y Natalia Irazoque



MODELO. Fernanda Flores.

el hatchback despierta nuevas emociones con un poderoso diseño exterior, el sedán deslumbra por su elegancia y sofisticación.

En cuanto a su interior, ALL - NEW MAZDA3 entrega una auténtica con-

exión entre el automóvil y el conductor, mientras su interior está diseñado bajo la filosofía de “menos es más”. El resultado es un ambiente confortable, de alta calidad y con una gran ergonomía, que lo sitúa en el segmento premium del mercado.

## Halloween Fest

### POR PRIMERA VEZ ESTE EVENTO EN SANTA CRUZ



**J**airo Criado, productor musical colombiano que ha apostado por Santa Cruz Bolivia, para hacer por primera vez este evento Halloween Fest, este 31 de octubre en el estadio Real Santa Cruz.

Este productor está trayendo cuatro artistas internacionales de trayectoria musical tropical, bachata y cumbia, ellos son Rumbai, Chichi Peralta, Silvestre Dangong, Pipe Bueno.

Como telonero y único artista nacional estará la orquesta internacional Guachambé a partir de las 18:00 hrs. en el estadio Real Santa Cruz.



*Desde el cielo más puro de América*



## ABRIENDO TRANQUERAS

*Programa Radial Noticioso, Informativo y de Opinión Ciudadana*

Lunes a Viernes de 09:00 a 11:00 a.m. - Reprís: 15:00 y 21:00 Hrs.

[www.radiocamba.com.bo](http://www.radiocamba.com.bo)

Nuevo dominio y nueva web

Telf.: 331 6666 - Móvil: 773 16666  
 radiocamba@radiocamba.com.bo  
 radio\_camba@gmail.com  
 Santa Cruz de la Sierra - Bolivia



**Radio Camba.com**  
**Red Multimedia**  
 Exportando Santa Cruz y Bolivia al mundo

# Kimberly-Clark y UNICEF SE UNEN PARA AYUDAR A 2 MILLONES DE BEBÉS, NIÑAS Y NIÑOS EN LATINOAMÉRICA



ALIANZA. Mariana Barrera y Marcelo Ver.



PRESENTE. Sebastián Putz junto a Lunnet y Anita Parada con Julián

Según UNICEF, en Latinoamérica un niño muere cada tres minutos de enfermedades prevenibles, y de ellos el 50% fallece en los primeros 28 días de vida. El acceso a servicios esenciales de salud, educación y de cuidado puede salvar vidas. Es por eso que Kimberly-Clark, a través de su marca Huggies®, se comprometió a apoyar los programas de UNICEF para asegurar que los y las recién nacidos reciban atención neonatal de calidad, crear entornos amigables en maternidades con enfoque de género e interculturalidad, y capacitar a los equipos de salud para brindar atención segura y centrada en los derechos de la madre y sus hijos.

“El desarrollo de las niñas y niños, especialmente en sus primeros años, depende del apoyo de la familia y el entorno, pero también de la accesibilidad y la calidad de los sistemas integrados de desarrollo de esa etapa”, asegura Rafael Ramírez, director Regional de UNICEF. “Valoramos la confianza que Kimberly-Clark ha depositado en UNICEF para que sigamos trabajando juntos y así garantizar que cada niña y niño no solo sobreviva, sino que también alcance su máximo potencial”, destaca.

La organización también indica que, en Bolivia, 10 de cada 100 partos no son atendidos por personal capacitado, lo que provoca que 15 de cada 1.000 recién nacidos mueran antes de cumplir el primer mes de vida, y 160 de cada 100 mil mujeres pierdan la vida al año durante o después del parto. Esta última, es una de las tasas de mortalidad materna más altas del continente latinoamericano, según datos actualizados de UNICEF Bolivia.



Mauricio Rojas y Pablo Fernández.



Adriana Gutiérrez y Jean Carla Mariscal.

# Las Calles y Avenidas de Santa Cruz SE MATIZARON DE VERDE CON SU MARATÓN



La Maratón de Santa Cruz de la Sierra se corrió por quinto año consecutivo en la capital cruceña, contagiando a participantes y ciudadanos que se dieron cita en el Camódromo, en las calles y avenidas por donde pasó el evento pedestre más importante de Bolivia.

La maratón, patrocinada por la marca alemana Adidas, tuvo como triunfante en damas a la cochabambina Salomé Mendoza (02h, 52', 31''), que sacó una diferencia de más de 20 minutos a su escolta. En varones, el peruano Edson Lima se llevó la victoria de los 42 kilómetros con tres minutos de ventaja sobre su custodio, con un tiempo de 2h, 29m, 20''.

La competencia atlética se cumplió en las distancias de 42 K, 21 K, 10 K y 5 K e inició a Hrs. 05:00 de la mañana con la partida de la maratón. Asistieron varias personas en familia, además de mascotas, a la fiesta deportiva que llevó el lema "SantaCruzTodoporVos".

En la media maratón (21 K), la segunda prueba de exigencia, Rubén Toroya se hizo del primer lugar con 1h, 13', 28'', mientras que en damas la ganadora fue Ana Aguilar con 1h, 23', 35''.

En los 10 K, Cristhian Zambrana se adjudicó el triunfo con un tiempo de 34', 05'' en la categoría varones. Por su lado, la atleta María Ribera se im-



puso en damas con 40', 19''. Finalmente, en los 5 K, el vencedor fue Víctor Hugo Aguilar que cronometró 14', 44'' en varones. En rama femenina, Lizeth Torrico se alzó con el triunfo con 19', 49''.

“La maratón de Santa Cruz de la Sie-

rra fue un éxito y colmó todas las expectativas. Fue emocionante ver esa marea verde de atletas a la hora de cada partida, sobre todo cuando salieron los corredores de 10 K y 5 K, extendiéndose por minutos la largada.

## MIC BancoSol Santa Cruz

# LA ESCULTURA TRADICIONAL Y LA FOTOGRAFÍA



La producción de tres artistas locales llena la quinta muestra del Espacio Cultural MIC BancoSol en la ciudad de Santa Cruz. Las esculturas en madera reciclada de Víctor Menacho Farfán tomarán la Sala del Microempresario mientras que la Galería de arte se llenará con las fotografías documentales de Adolfo Lino Flores y las esculturas de José García Cuellar

“En el mes aniversario de Santa Cruz el MIC BancoSol se engalana con obras de gran talla. Combinamos la preservación del tradicional oficio de convertir cazuelas en obras de arte con las fotografías que rescatan las otras facetas y la diversidad de la sociedad cruceña y esculturas que transforman la madera y el granito en

piezas de museo”, afirmó el Gerente Regional Oriente de BancoSol, Luis Sánchez.

En la Galería del emprendedor expone Víctor Menacho Farfán, cliente de BancoSol que convierte la madera reciclada en obras de arte en su emprendimiento “Artesanías la Cazuela de la abuela” que se distingue por convertir desde hace 30 años las tradicionales bateas de madera (cazuelas) en piezas de museo.

En la Galería de arte expone Adolfo Lino Flores que cambió la ingeniería ambiental por la fotografía convirtiéndose en un experto en la captura de imágenes documentales. Es docente universitario en la materia y creador de la primera escuela online de foto-

grafía en Bolivia. En el otro ambiente de la galería, expone el escultor José García Cuellar que aprendió del oficio del maestro Juan Bustillos. Hace seis años decidió crear obras con su propio sello creativo.



## Centros Médicos Unidos

# UNITE A LA LUCHA CONTRA EL CÁNCER DE MAMA



Los Centros Médicos Unidos (Ginemast, Clínica Niño Jesús, Cheksalud, YAGRM y las Damas voluntarias de Davosan) se aliaron para lanzar la campaña y luchar CONTRA EL CÁNCER DE MAMA, la campaña iniciará desde el 02 de septiembre y durará hasta el mes de octubre. Se realizarán los estudios con equipos digitales modernos y con el 50% de descuento. Sabiendo que esta enfermedad es la primera causa de muerte oncológica en Bolivia les recordamos que con sólo minutos que dura la prueba pueden salvar sus vidas.

La imagen de esta cruzada por la salud es la reconocida presentadora de tv. Y Comunicadora social Gillmavi Díaz, quien ya se realizó su chequeo preventivo.

“El cáncer de mama puede detectarse en forma temprana y tratarse efectivamente”, afirmó la Dra. Mónica Raya. “Quitarse el tabú de que el cáncer es incurable. Eso no es cierto, la prevención es lo más importante antes de que aparezca. Para eso están los diagnósticos específicos y los iniciales, el cáncer es curable si se detecta a tiempo”, enfatizó ...

Normalmente el autoexamen se enseña a hacerlo después de los 18 años, es decir, tener la rutina de palparse las mamas una vez por mes, siete días después de que ha pasado el periodo menstrual porque será más fácil detectar cualquier anomalía en la mama. El protocolo dice que la mamografía mamaria se indica después de los 35 años.

Mujeres de todas las edades tienen que ser conscientes de los signos y síntomas del cáncer de mama y comprender sus riesgos. Pero las mujeres tienen que entender los beneficios y riesgos de la mamografía para tomar decisiones informadas.

¿Qué señales son de alarma? Algún bulto en la mama, salida de líquido por los pezones, cambio en la coloración de la piel o si aparece un ganglio en la zona de las axilas. El dolor solo se siente en etapa avanzada. “Este es el mes de prevención, acudamos periódicamente a hacernos el estudio. No esperemos hasta lo último, lo importante es detectar lesiones pequeñas porque son potencialmente curables, no requieren la cirugía mutilante. En estos casos los tratamientos concluyen y las pacientes se van sanas a su casa”, concluyó la Dra. Raya



## CINE CENTER

# PRESENTÓ SU CAMPAÑA “AHORA TODOS LOS DÍAS COCA-COLA SIN AZÚCAR AGRANDA TU COMBO 3 FAMILIAR”



EJECUTIVOS. Luis Carlos Salazar y Erick Raldes.



ORGANIZADORAS. Milenka Rocha, Gabriela Arandia y Gladys Segovia.

Cine Center la cadena de multisalas más grande del país, presentó su campaña “Ahora todos los días Coca-Cola agranda tu combo 3 familiar”. La empresa desde el año pasado empezó un proceso de renovación y viene realizando un trabajo de back office intenso, orientado a la mejora y estandarización de procesos, servicios, productos, tecnología e infraestructura.

El objetivo apunta a mejorar la experiencia del público y el primer paso lo dio en enero de 2019, cuando lanzó su programa de atención al cliente, con el propósito de mejorar la experiencia y el servicio de Candy Bar, además de

un nuevo mix comercial de sus productos y combos.

El servicio de atención al cliente está en todas las sucursales de Cine Center en Bolivia, en agradecimiento a sus consumidores y en septiembre mes de Santa Cruz la cadena de multisalas y coca cola lanzan la nueva oferta con su producto Coca-Cola sin azúcar. Ambas marcas se unieron con el fin de brindar un beneficio al cliente que todos los días acude a ver películas.

José María Lahore gerente de marketing a nivel nacional de Cine Center, dijo que la nueva oferta que presenta la cadena de multisalas viene de

la mano de EMBOL (Coca-Cola), que consiste en un combo con dos coca colas grandes sin azúcar, una pipoca grande, un nacho y un panchito. “La campaña es válida desde el 16 de septiembre hasta agotar stock y es a nivel nacional. Al solicitar tu combo sólo tienes que decir Coca-Cola sin azúcar y automáticamente eres acreedor del agrandado de tu combo”, resaltó el ejecutivo.

Lahore finalizó diciendo, que el objetivo de la empresa es construir experiencias de entretenimiento fuera de casa, y que están conscientes de que el rol de la empresa es hacer más felices a las familias, amigos y parejas.





 Cynthia Terrazas Fotografía

 @cynthia\_terrazas

 cynthia.terraza

 Cynthiaphotography.dg@gmail.com

 Calle Nicolas Ortiz, esq. Calle 4 Oeste  
Barrio Equipetrol

**Cel.: 77385246**



CYNTHIA TERRAZAS

# Moda DESFILE SOLIDARIO

En el evento denominado "Unidos por la moda ayuda al niño boliviano", 14 diseñadores nacionales e internacionales exhibieron sus talentos en el salón de eventos Bellagio, más de

50 modelos lucieron las últimas tendencias de la moda.

El desfile solidario fue organizado por Tery Rivero de Jackson, con el fin de darle mejor calidad

de vida a los niños bolivianos que viven en hogares. Esta dama solidaria viene trabajando desde hace muchos años, para ayudar a los más necesitados.

La recaudación fue destinada a ayudar a hogares de niños en Santa Cruz, también a la compra de insumos a los bomberos voluntarios de la Chiquitania.



# Tips de Moda

## BALENCIAGA Y LA PINTURA ESPAÑOLA



Por: Tannya Guadalupe Villalvazo.

Como Directora Creativa de la marca TGV Designs - Tannya Guadalupe Villalvazo Fashion Design, recientemente viaje a Madrid para ver de cerca una de las exhibiciones de moda y pintura más exitosas del momento "Balenciaga y La Pintura Española." Cristóbal Balenciaga (España 1895-1972) es uno de los diseñadores más admirados e influyentes de los tiempos, por su ingenio de abocetar y confeccionar prendas de alta costura inspiradas en la pintura española de los siglos XVI y XX. Desde una corta edad, la moda tuvo un rol sustancial en su vida, ya que su madre era costurera de los marqueses de Casa Torres en Getaria, España. Fue precisamente ahí en donde se vio inspirado por las obras de arte de Diego de Velázquez y Francisco de Goya que engalanaban los muros de esta casa. A sus 12 años empezó a poner en práctica su ingenio como modisto.

Para el la moda del prêt-à-porter era una ineficaz, y la alta costura la más provechosa ya que no existen cuerpos similares y para cada uno, el diseñador debe emplear su ingenio adaptando telas y cortes a este que resaltan su belleza de manera individual y natural.

Después de mucho tiempo de planeación, este año una de las pinacotecas más importantes del mundo, el Museo Nacional Thyssen-Bornemisza localizado en la avenida del Paseo del Prado en la ciudad de Madrid, España, tiene en exposición desde el 18 de junio hasta el 22 de septiembre más de 60 vestidos del diseñador Cristóbal Balenciaga entrelazados con obras pictóricas de distintas épocas artísticas que fueron punto de partida para el desarrollo de las obras de este diseñador.

Fui testigo de un diálogo entre arte y arte al pasear por esos pasillos decorados estratégicamente en distintas tonalidades del color negro (color fetiche del diseñador), y observar el detalle de las costuras y la profundidad del diseño junto con los lienzos de grandes pintores de la historia Española. Balenciaga confeccionaba arte aplicando volúmenes vanguardistas y poco habituales para aquella época utilizando sedas, tules bordados, organzas, flores y satén. Las pinturas eran la musa de cada trazo en sus bocetos y cortes en las prendas reflejando elementos de tauromaquia en donde el genio de la moda tomó boleros y chaquetillas cortas de la indumentaria masculina de toreros y las adaptó para sus clientas con bordados y borlas. Por otro lado, los trajes de novia son otras de las obras del diseñador que causan gran impacto en la exposición. Estos trajes destilan una sencillez única y total misticismo y devoción religiosa, cuya inspiración fue impregnada por los hábitos de los frailes y mantos de vírgenes enmarcados en el arte religioso de los pintores Francisco de Zurbarán y el Greco. La inspiración que Balenciaga plasmó en sus trajes es símbolo de la historia de España y evidencia de que la moda es destello de cultura.



## ESTILO WABI SABI

# LA BELLEZA DE LA IMPERFECCIÓN

- **POCOS ELEMENTOS**

Sus composiciones tienen pocos elementos y la mayoría de ellos suelen estar fabricados con materiales naturales. La ornamentación suele ser artesanal.

- **COLORES CRAVINGS Y CLÁSICOS**

Los cravings contienen colores como el naranja, el púrpura o el rojo picante. Los clásicos en cambio tienden al color camello, el verde azulado, el gris franela o el rojo burdeos.

- **SUELOS DE HORMIGÓN Y MADERA ENVEJECIDA**

Los suelos pueden ser de hormigón sin pulir y maderas que dan la sensación de estar envejecidas.

Todo esto le aporta al entorno un toque mucho más natural.





# SAMSUNG Note 9 vs Note 10, ¿CÓMO EVOLUCIONÓ LA SERIE GALAXY EN UN AÑO?



**S**amsung mantuvo el ADN original de la serie, aunque incluyó interesantes innovaciones para dar un gran salto de generación. Además de presentar dos tamaños diferentes, los nuevos teléfonos tienen mayor potencia, eficiencia energética y capacidad gráfica.

¿Qué diferencia a los nuevos Note10 de su antecesor Note 9? ¿Existe una verdadera evolución entre uno y otro? La respuesta es clara, si bien los nuevos teléfonos Galaxy mantienen varias similitudes con su antecesor y respetan la identidad de la serie, se incorporaron varios cambios que harán notar el salto de generación.

## MAYOR POTENCIA

Lo primero es la potencia: del Exynos 9810 (serie de fabricación) que tenía el Note9, pasó al nuevo Exynos 9825 de los Note10. Se trata del procesador más avanzado de la serie Galaxy que tiene mayor potencia y eficiencia energética. Su tecnología baja de 10 a 7 nanómetros y es el primero con litografía ultravioleta extrema, esto hace que el rendimiento del equipo sea más rápido y eficiente.

Otro cambio relevante entre las dos generaciones está en la conectividad. A diferencia de su antecesor, el Note10+ está preparado para ser compatible con redes 5G gracias a que su procesador puede conectarse al Exynos Modem 5100.

## ALMACENAJE Y BATERÍA

Si en el Note 9 se podían elegir 6 u 8GB de RAM (memoria), ahora el Note10 tiene 8GB y el 10+ 12GB. En cuanto al almacenaje, el modelo más básico parte con 256GB y el otro está disponible con 256GB y 512GB.

El futuro es inalámbrico, es por eso el Note 9 fue el último dispositivo en tener auriculares cableados Jack y con los teléfonos 10 y 10+ se dio la bienvenida al audio Bluetooth. Con la nueva generación también se actualizó la batería. El 10+ llegó a revolucionar con 4.300 mAh (miliamperios por hora), una capacidad de carga por cable de hasta 45 W y con 30 minutos de carga, el equipo dura todo el día.

## Tecnología Cinematic Infinity

Otro de los grandes cambios se puede ver en la pantalla. En la pasada generación era de 6,4 pulgadas, aún mantenía el formato rectangular y no tenía cortes. Ahora, el 10 es el más pequeño de toda la serie Note con 6,3 pulgadas y el 10+, el más grande de la familia con 6,8 pulgadas. Ambas son pantallas de borde a borde, con tecnología Cinematic Infinity, la mejor que la compañía coreana ha fabricado hasta el momento pues casi no tiene bisel y la hendidura para la cámara frontal es pequeña.

Además, se pasó de la pantalla Super AMOLED del Note 9 a la Dynamic AMOLED de los Note 10 que permite ver fotos y videos más brillantes con una amplia gama de colores. Sin embargo,

es importante destacar que en este caso hay una similitud ya que el 10+ mantiene una resolución QHD, al igual que el 9.

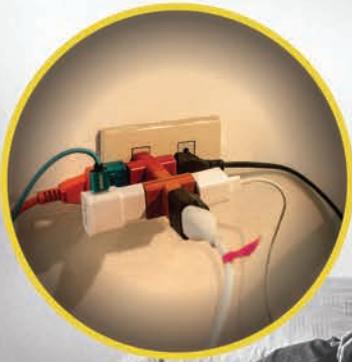
## DE DOS CÁMARAS A CUATRO CÁMARAS

Otro gran salto está en la cámara. El Note 9 tiene dos cámaras traseras, una regular de 12 megapíxeles y una telefoto de 12 megapíxeles. En cambio, los 10 y 10+ tienen tres cámaras principales, una regular de 12 megapíxeles, una telefoto de 12 megapíxeles y una gran angular de 16 megapíxeles.

A esto se suma, que el más grande tiene un cuarto sensor (ToF) de tiempo de vuelo para que el dispositivo funcione como un escáner 3D o para ofrecer más realidad aumentada. De esta manera, el Note10+ abre un medio completamente nuevo para los creadores de contenido. El AR Doodle y el S-Pen permiten personalizar fotos con dibujos dinámicos, efectos y animaciones. El 3D Scanner, escanea objetos y los convierte al instante en una renderización 3D móvil.



# HAY PELIGROS QUE NO LOS VES PERO EXISTEN



## ORIENTACIÓN DE CRE

### EVITÁ ACCIDENTES

No coloques muchos artefactos eléctricos en un sólo enchufe. Para evitar riesgos usá una regleta.

EMPRESA SUPERVISADA Y REGULADA POR LA AUTORIDAD DE FISCALIZACIÓN DE ELECTRICIDAD Y TECNOLOGÍA NUCLEAR



## ORIENTACIÓN DE CRE

### EVITÁ ACCIDENTES

Malas conexiones pueden causar incendios o choques eléctricos. Llamá a un electricista y no corrás riesgos.



## ORIENTACIÓN DE CRE

### EVITÁ ACCIDENTES

No cortés árboles que están cerca del tendido eléctrico de CRE. Sólo personal autorizado puede realizar este trabajo. Llamá al 176.

Cobija estrena

# PISCINA OLÍMPICA



ESCUCHAR  
para Comunicar

- ✓ El escenario acuático será **sede de la disciplina de natación** en los VIII Juegos Estudiantiles Deportivos Plurinacionales nivel primario.
- ✓ Cuenta con **fosas de salto, vestuarios, sala de máquinas, sala de calentamiento, sala de primeros auxilios, sala antidoping, gimnasio y oficinas.**
- ✓ Tiene **dimensiones reglamentarias** (21x50 metros).
- ✓ Obra construida con **Bs 48.447.459**, financiados con el programa "Bolivia Cambia, Evo Cumple".